



CAGIVA motor Sp.A.

RX 250

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG

INDICE - INDEX - INDEX - INHALTSVERZEICHNIS

Tavola - Drawing - Table - Bild

- 1 Attrezzi di assistenza - Service tools - Outils d'assistance - Hilfsausrüstung
- 2 Testa cilindro, cilindro, pistone, manovellismo - Cylinder head, cylinder, piston, crankshaft - Culasse, cylindre, piston, vilebrequin - Zylinderkopf, zylinder, kolben, kurberwelle
- 3 Basamento - Crankcase - Carter - Gehäuse
- 4 Coperchi basamento - Crankcase covers - Couvercles carter - Gehäusedeckel
- 5 Avviamento - Starter - Démarrage - Anlasser
- 6 Trasmissione primaria, frizione - Primary drive, clutch - Transmission primaire, embrayage - Erster antrieb, Kupplung
- 7 Cambio velocità - Gearbox - Boîte de vitesse - Wechselgetriebe
- 8 Comando cambio - Shifter - Commande de vitesse - Gangschaltung
- 9 Parte elettrica - Ignition system - Parties électriques - Elektrische Teile
- 10 Carburatore - Carburetor - Carburateur - Vergaser
- 11 Aspirazione e filtro aria - Air box and cleaner - Aspiration et filtre - Ansaugen und Filter
- 12 Telaio - Frame assembly - Châssis - Rahmen
- 13 Sospensione anteriore - Front fork assembly - Suspension AV - Teleskopgabel
- 14 Forcellone e sospensione posteriore - Swing arm and rear suspension - Fourche, suspension AR - Gabel, Hint. Aufhängung
- 15 Manubrio e comandi - Handle bar and controls - Guidon et commandes - Lenker und Steuerorgane
- 16 Comando freno posteriore - Rear brake control - Frein AR - Hint. Bremse
- 17 Carenature, parafanghi, sella - Fenders, guards, seat - Carenature, garde-bouses - Verkleidung und Kotflügel
- 18 Serbatoio carburante - Tank - Réservoir - Kraftstoffbehälter
- 19 Scarico - Exhaust system - Tuyau d'échappement - Auspuffrohr
- 20 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV - Vorterrad
- 21 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR - Hinterrad
- 22 Attrezzi - Tools - Outils - Ausrüstungsteile
- 23 Impianto elettrico - Elektrische installation - Installation électrique
- 24 Accessori - Kit - Accessories - Accessoires - Ausrüstung

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO del motociclo RX 250

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero del particolare seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for RX 250

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate color for painted parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalog are referred to rider seating on motorcycle.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclettes RX 250

Pour toute commande, indiquer toujours et seulement:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;**
- 2) la couleur des pièces peintes;**
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.**

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux côtés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

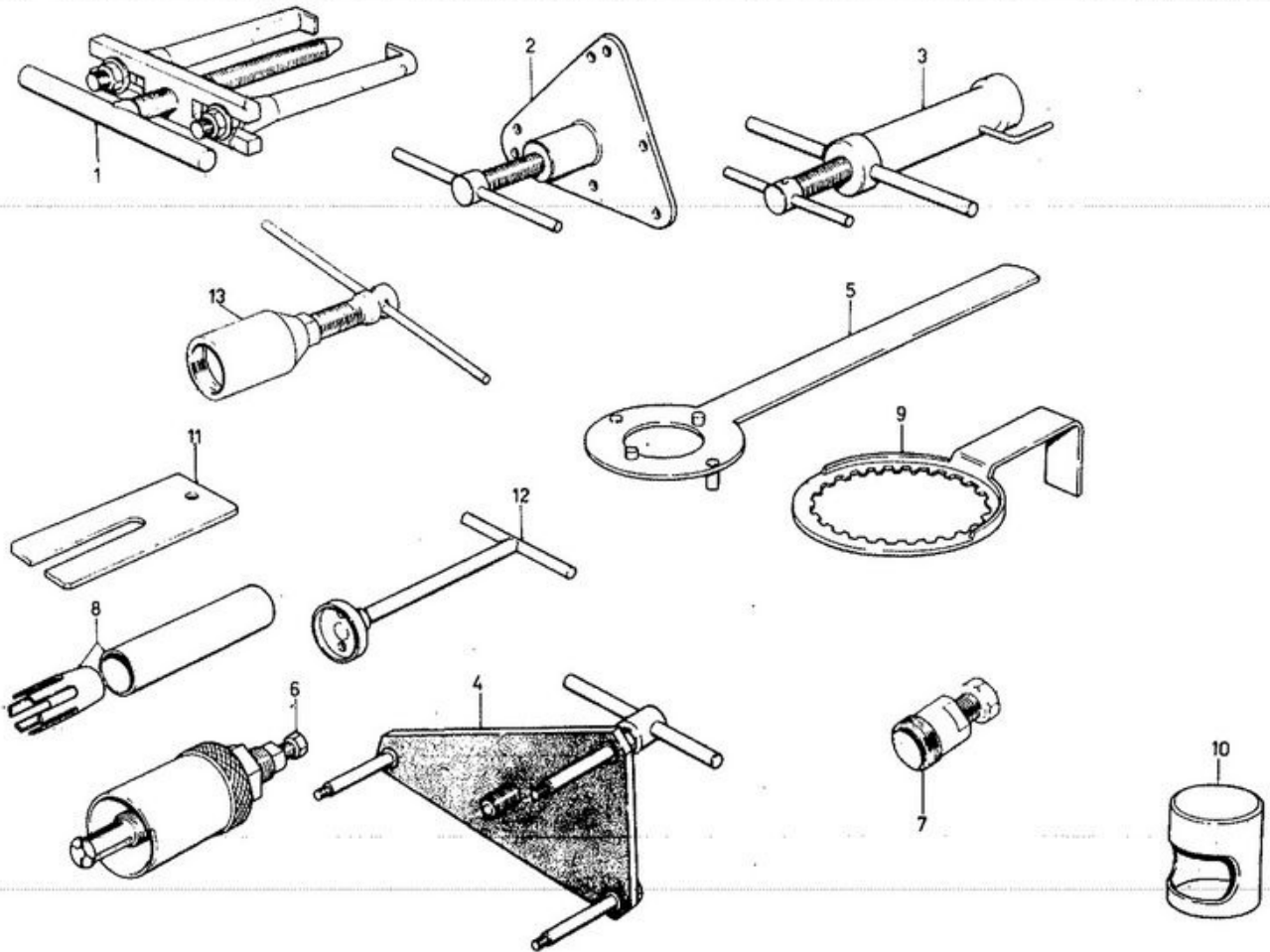
Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ERSATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad RX 250

Bei den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben:

- 1) die Ersatzteilnummer und nachfolgender Beschreibung;
- 2) die Farbe für die lackierten Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrades.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrades und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er im Sattel sitzt.

- D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer
F : Francia, France, France, Frankreich
I : Italia, Italy, Italie, Italien



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà - Q.tà C.M. M. C.
1	YA1005	Estrattore universale	Universal puller	Extracteur universel	Untersolauszieher	
2	YA2268	Attr. sep. semicarter e alb. mot.	Splitting tool	Outil pour demicarter	Werkzeug um Halbgeh.	
3	YA2162	Attr. mont. alb. mot. semicarter dx	Crankshaft installing tool	Outil pour vilebrequin	Kurberwelle auszubauen	
4	YA2275	Attr. per estraz. anello elastico dalla campana friz.	Clutch disassembly tool	Outil pour extraction bague d'arrêt	Ausziehen für Sicherungsring	
5	YA2288	Chiave fermo per volano elettr.	Rotor holding tool	Clé de blocage Volant	Halteschlüssel für Schwungrad	
6	YA2293	Estratt. cuscin. 15x42x13 carter sx	Puller	Extracteur	Auszieher	
7	YA2286	Estr. volano elettr. Motoplat	Puller	Extracteur	Auszieher	
8	YA2292	Bussola mont. anelli di spall. ingr. sul prim. e sul second.	Buchse	Douille	Büchse	
9	YA2276	Chiave fermo mozzo portadschi friz.	Hook wrench	Clé	Halteschlüssel	
10	YA2261	Buss. smont./mont. molla friz.	Buchse	Douille	Büchse	
11	YA2263	Forcella ferma biella	Fork	Fourche	Gabelstück	
12	YA2188	Attr. prova alb. com. forcelle cambio	Shifter cam. operator	Outil pour essai arbre comm. fourche	Werkzeug für Ausprobie	
13	YA2299	Estrattore pignone primaria	Puller	Extracteur	Auszieher	

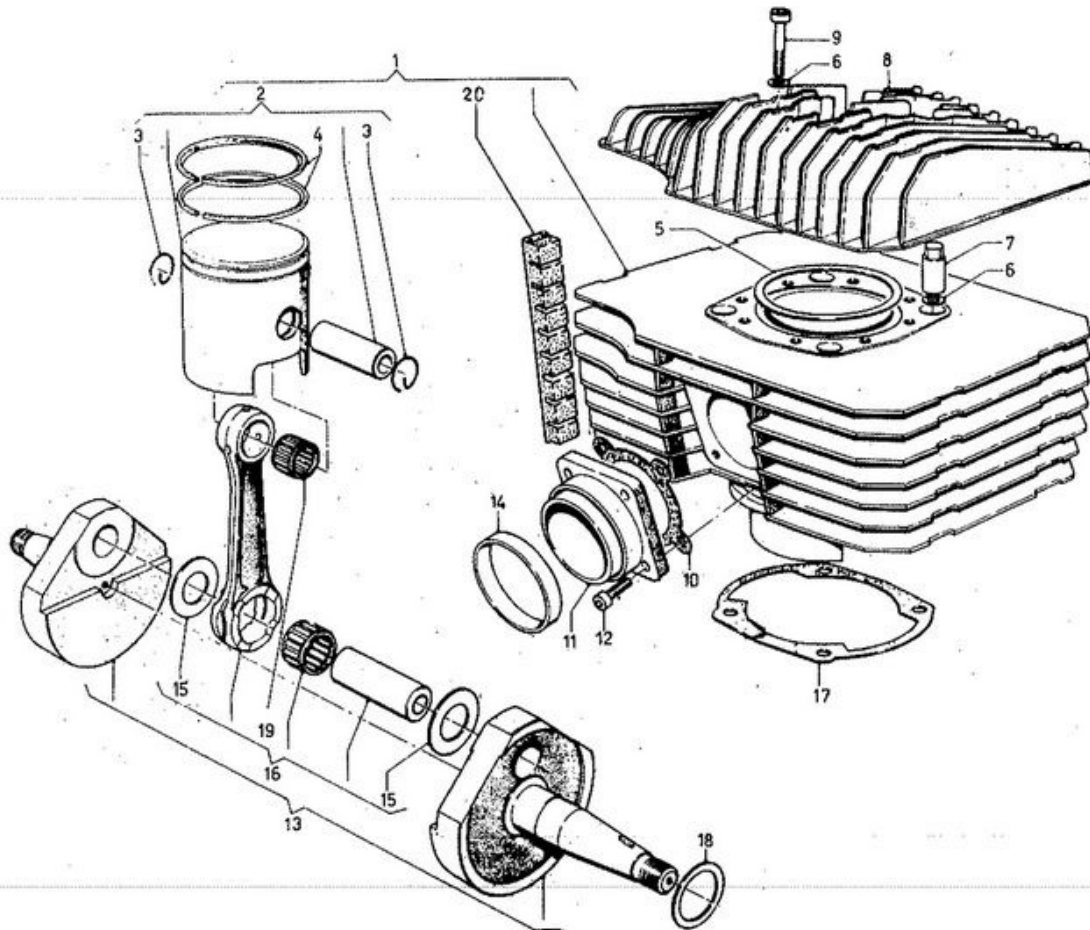


TESTA CILINDRO, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO
 CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
 CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN
 ZILINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBERWELLE

DRAWING-TAVOLA
 TABLE-BILD

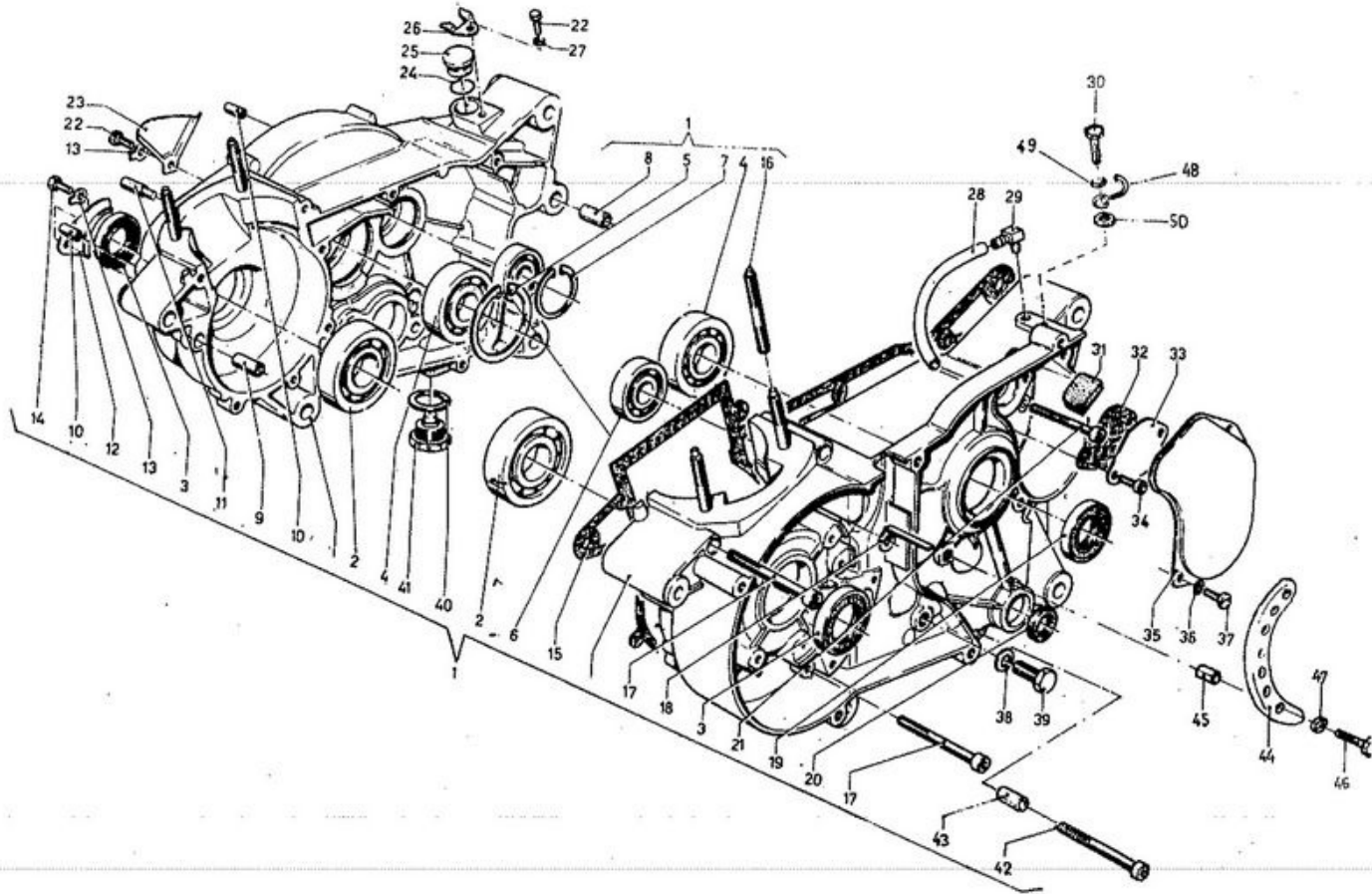
2

RX 250



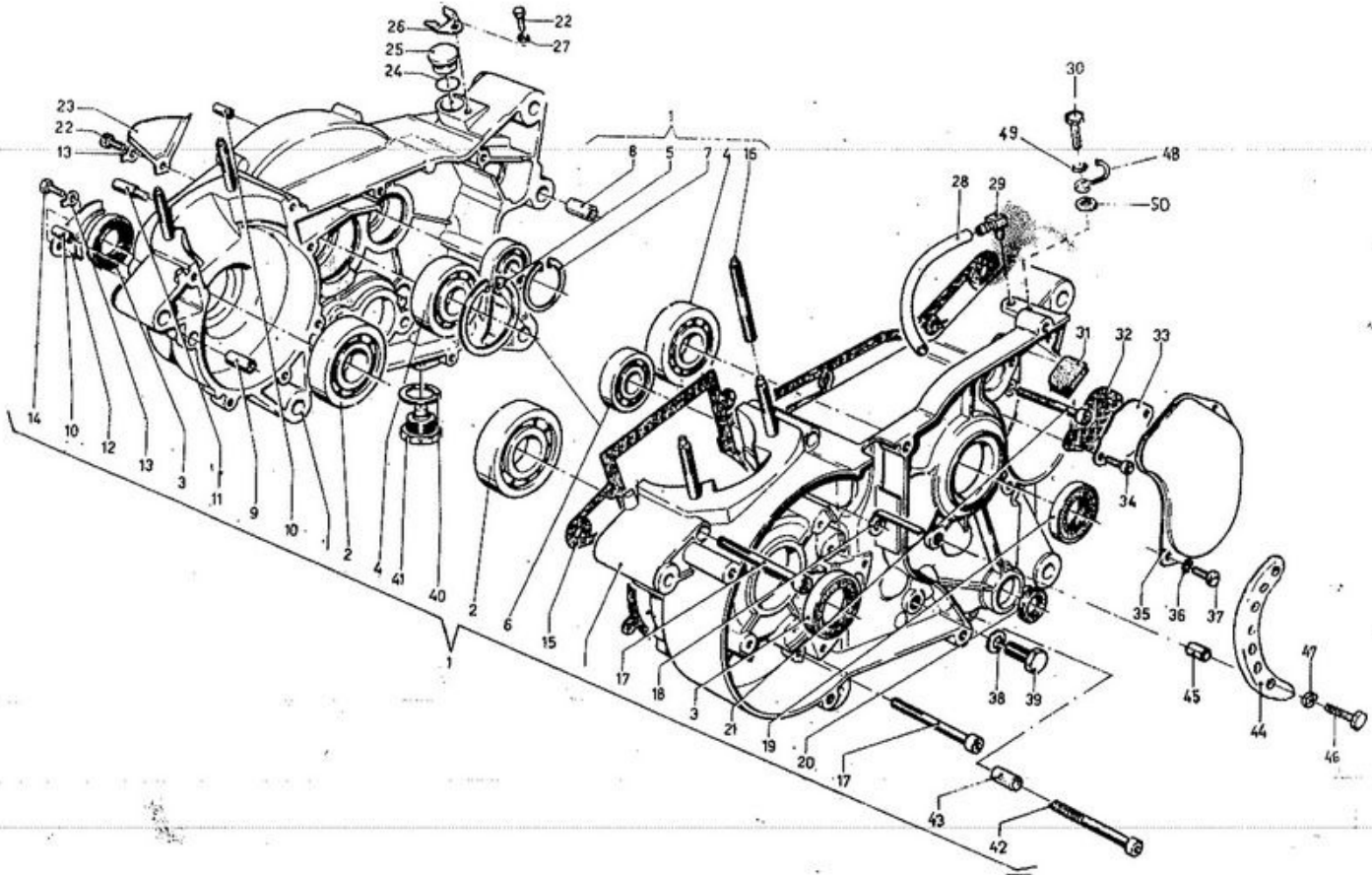
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà O.te - M.ge
1	32560	Cilindro e pistone (completo di 2-20)	Cylinder and piston assy	Cylindre et piston comp.	Zylinder u. Kolben, kpl.	1
	31790	Cilindro e pistone (F)	Cylinder and piston assy (F)	Cylindre et piston comp. (F)	Zylinder u. Kolben, kpl. (F)	1
2		Complessivo pistone Borgo (fino alla matr. 4G 60643)	Piston assy Borgo	piston compl. Borgo	Kolben kpl. Borgo	1
	32561/1	Blu	Blue	Bleu	Blau	1
	32561/2	Rosa	Pink	Rose	Rose	1
	32561/3	Verde	Green	Vert	Grün	1
	32561/4	Giallo	Yellow	Jaune	Gelb	1
	32562	Complessivo pistone Mahle (dalla matr. 4G 60644)	Piston assy Mahle	Piston compl. Mahle	Kolben kpl. Mahle	1
3	7681	Anellini di fermo Borgo (fino alla matr. 4G 60643)	Circlip Borgo	Anneau ressort Borgo	Sicherungsring Borgo	2
	30800	Anellino di fermo Mahle (dalla matr. 4G 60644)	Circlip Mahle	Anneau ressort Mahle	Sicherungsring Mache	2
4	29788	Coppia segmenti Borgo (fino alla matr. 4G 60643)	Piston ring Borgo	Segments Borgo	Segment Borgo	1
	30798	Segmento Mahle (dalla matr. 4G 60644)	Piston ring Mahle	Segments Mahle	Segment Mahle	1
5	23557/70	Guarnizione spess. 1,2 mm	Gasket	Joint	Dichtung	1
6	17811	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	12
7	30707	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4
8	29131	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	1
9	N2562-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	8
10	26294	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
11	26293	Flangia tubo scarico	Flange	Bride	Flansch	1
12	N7335-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	4
13	29646	Albero motore (completo di 16)	Crankshaft assy	Vilbrequin compl.	Kurberwelle kpl.	1
	31684	Albero motore completo (F)	Crankshaft assy (F)	Vilbrequin compl. (F)	Kurberwelle kpl. (F)	1
14	28705	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
15	20682	Rondella rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2
16	29785	Biella motore completa	Connecting rod assy	Bielle compl.	Peuelstange kpl.	1
17	23556	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
18		Rondella rasamento spess.:	Thrust washer thickness:	Rondelle d'épaul. épais.:	Anlaufscheibe Distanz.:	
	10350/20	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	1
	10350/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	1
	10350/40	0,4 mm	0,4	0,4	0,4 mm	1
	10350/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	1
	10350/60	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	1
	10350/70	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	1
	10350/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	1
	10350/90	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	1
	10350/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1
	10350/110	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1
19	29778	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkafig	1
20	24903	Pettine irrigidimento alette	Rubber plug cyl. fins	Peigne pour ailette	Flugelscheibenkamm	2
	29819	Motore compl. di carburatore	Engine assembly	Moteur compl.	Motor kpl.	1
	32038	Motore compl. di carburatore (F)	Engine assembly (F)	Moteur compl. (F)	Motor kpl. (F)	1

www.rpv.it



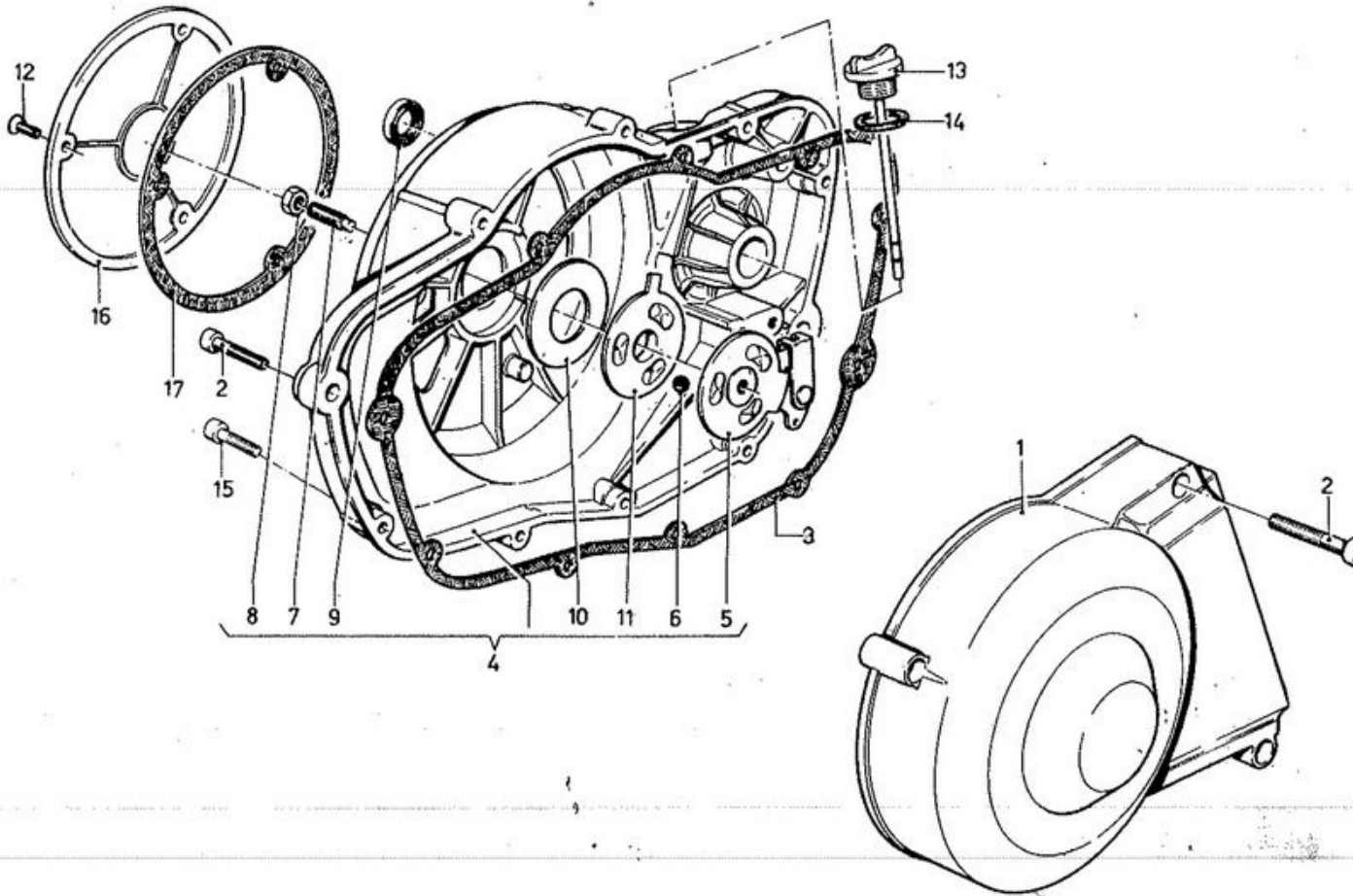
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty. - Q.tà C. It. - M. me
1	31587	Carter accoppiati completi	Crankcases	Carters	Kurbelgehäuse	
2	16794	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
3	30728	Anello di tenuta 25x40x7	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
4	17853	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
5	N21295-G0	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	
6	19768	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
7	N21270-G0	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	
8	10419	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	
9	27105	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	
10	7719	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	
11	19574	Piolo	Dowel	Cliquet	Stift	
12	30331	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	
13	8146	Rosetta di sicurezza	Safety washer	Rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	
14	N1079-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
15	26953	Guarnizione semicarter	Gasket	Joint	Dichtung	
16	32032	Prigioniero	Stud screw	Goujon	Zylinderstift	
17	N2517-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
18	24319	Piastrina cavi volano	Plate	Plaque	Platte	
19	22959	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
20	22946	Anello di tenuta 22x14x4	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
21	N2514-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
22	N1077-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
23	19622	Piastrina lubrificazione	Plate	Plaque	Platte	
24	N21917	Anello di tenuta OR	o-ring	Bague-o	Dichtring-o	
25	23580	Tappo chiusura foro contagiri	Plug	Bouchon	Verluschsschraube	
26	19487	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	
27	N15536-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
28	19621	Tubetto	Hose	Tuyau	Schlauch	
29	19620	Raccordo sfiato	Union	Raccord	Anschluss	
30	N1079-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
31	19618	Passacavo	Grommet	Passe-cable	Kabelhalterung	
32	27327	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
33	27326	Flangia	Flange	Bride	Flansch	
34	N2483-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
35	22903	Coperchio pompa olio	Cover	Couvercle	Deckel	
36	N15535-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
37	N2898-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
38	N15587	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	

www.rpw.it

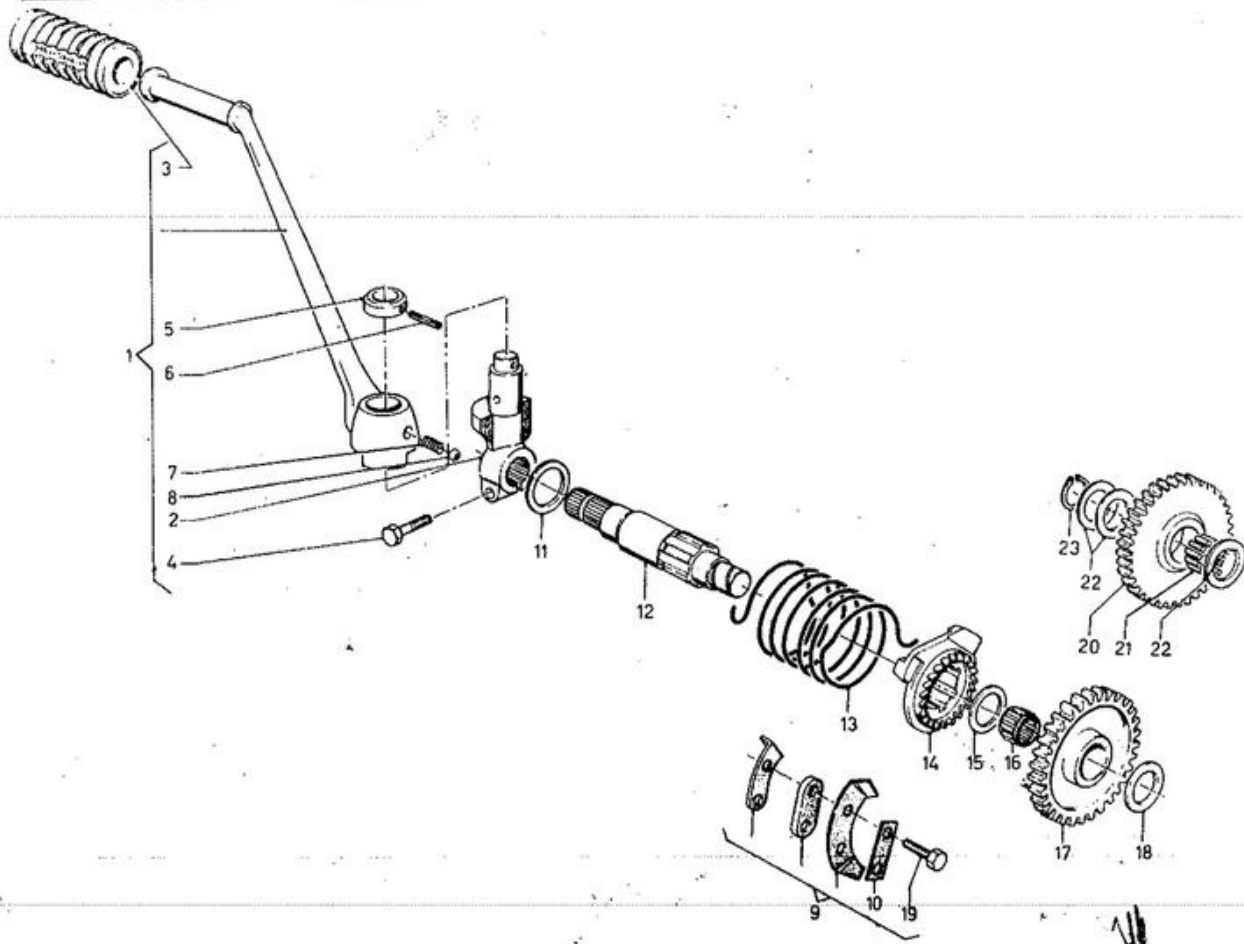


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà Q.té - M.ge
39	N1537-G19	Vite foro interrutt. folie	Screw	Vis	Schraube	1
40	6725-3	Rosetta di tenuta	Gasket	Joint	Dichtung	1
41	11524	Tappo scarico olio	Drain plug	Bouchon	Verschlusschraube	1
42	N1099-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
43	31535	Distanziale att. molla cavalletto	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	1
44	30902	Piastrina guida catena (pignone Z=14)	Plate	Plaque	Platte	1
	30870	Piastrina guida catena (Pignone Z=13)	Plate	Plaque	Platte	1
45	29446	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	3
46	N1081-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	3
47	N15536-G19	Rosetta elastica	Spring/wascher	Rondelle élastique	Federring	3
48	31794	Asola guida cavo volano	Clip	Agrafe	Schelle	1
49	N15536-G19	Rosetta elastica	Spring wascher	Rondelle élastique	Federring	1
50	N15504-G19	Rosetta piana	Wascher	Rondelle	Dichtring	1

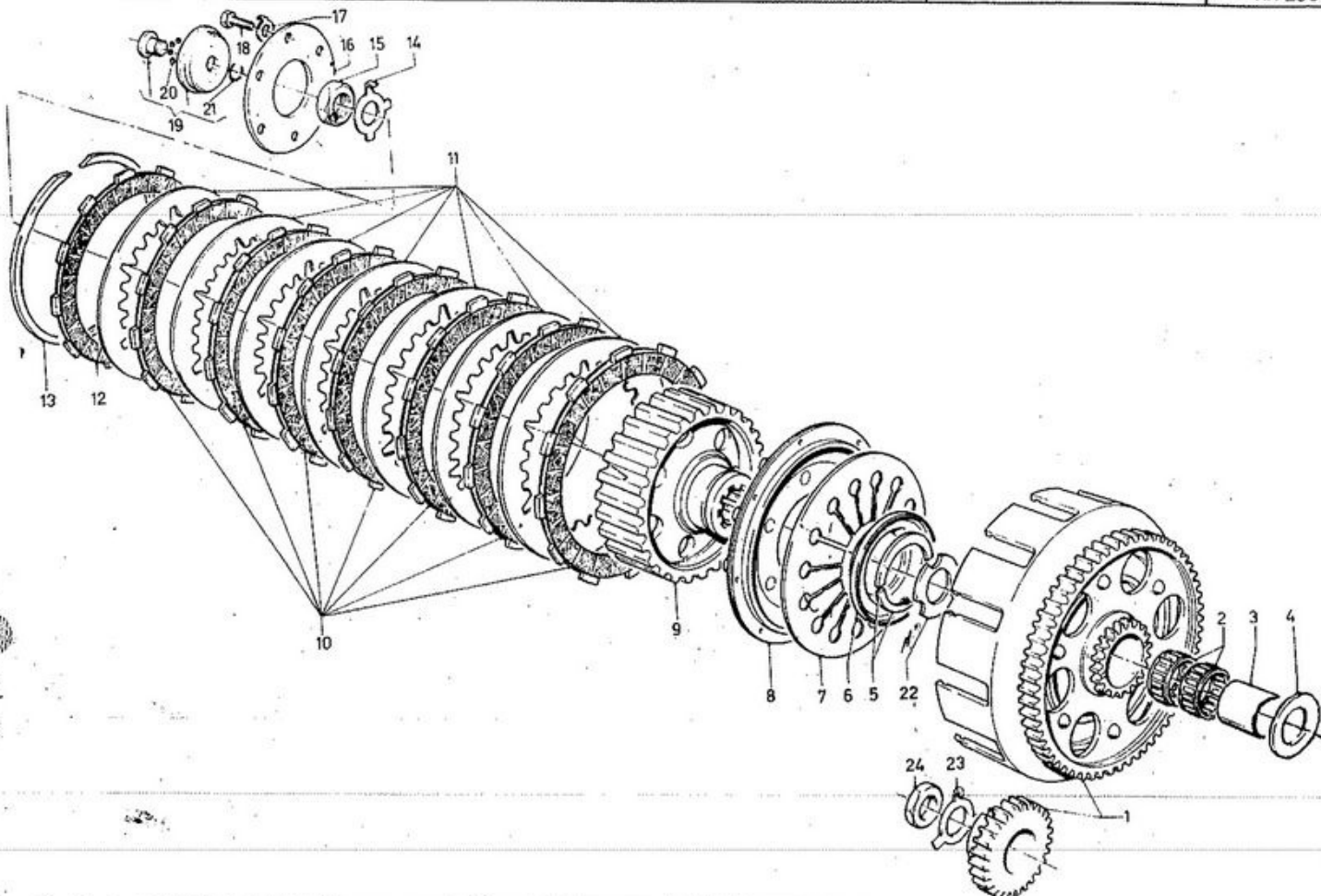
www.rpw.it



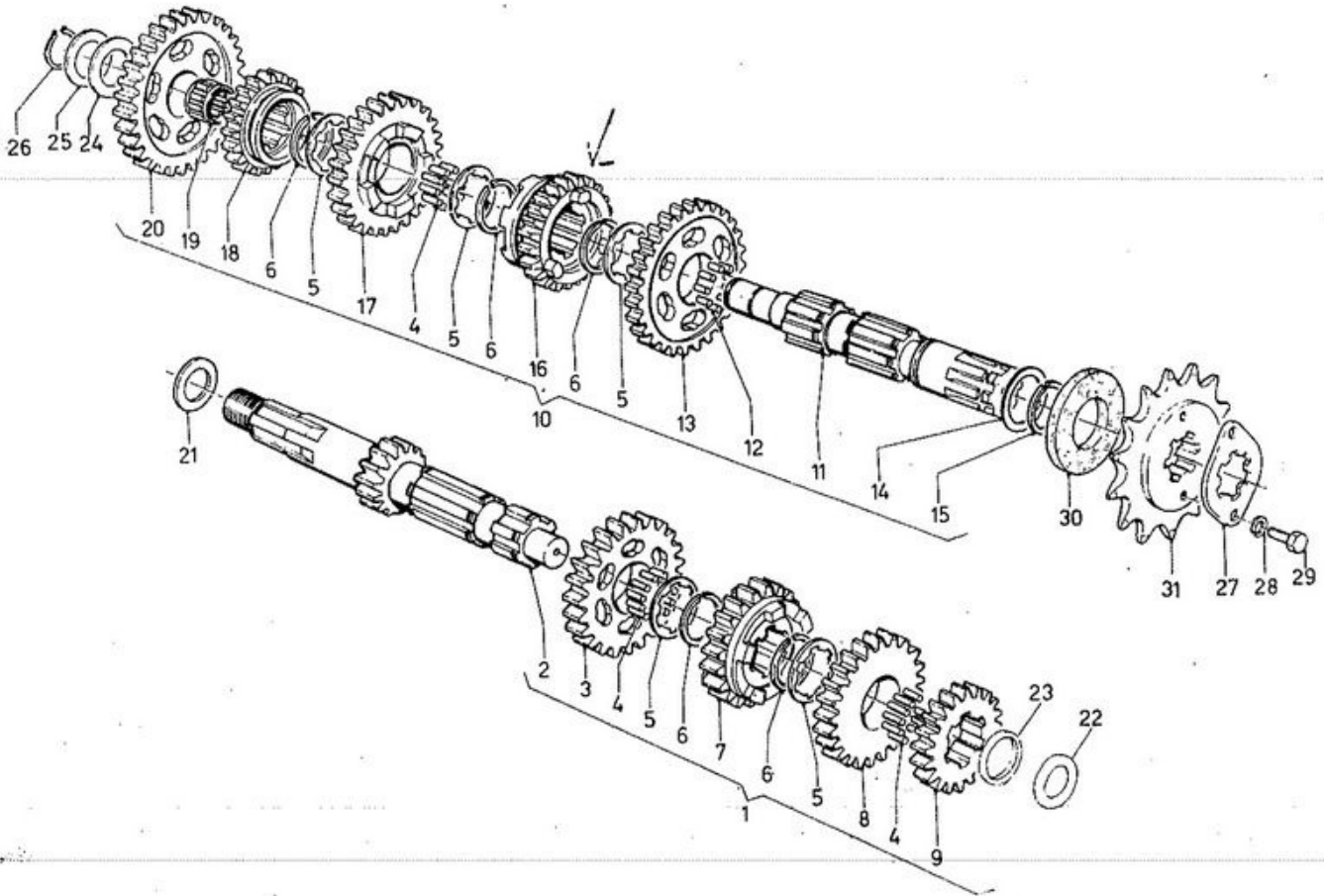
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà
1	26507	Coperchio sinistro	L.H. Cover	Couvercle G.	Deckel Links	
2	N2512-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
3	19583	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
4	27021	Assieme coperchio destro	R.H. Cover Assy	Couvercle D. compl.	Deckel Rechts kpl.	
5	19662	Plastrina disinnesto frizione	Plate	Plaque	Platte	
6	N21509	Sfera 5/16"	Ball	Sphère	Kugel	
7	19667	Vite registro frizione	Screw	Vis	Schraube	
8	N15064-G19	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
9	27022	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
10	19581	Rosetta spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	
11	22889	Plastrina disinnesto frizione	Plate	Plaque	Platte	
12	26970	Vite	Screw	Vis	Schraube	
13	19623	Tappo carico olio	Plug	Bouchon	Ölschraube	
14	27960	Rosetta di tenuta	Gasket	Joint	Dichtung	
15	N2510-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
16	27745	Coperchio frizione	Cover	Couvercle	Deckel	
17	20228	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty - Q. tà Q. tè - M. ge
1	30406	Assieme leva avviamento	Starter crank assy	Levier compl.	Hebel kpl.	1
2	30405	Morsetto	Clamp	Eton	Klamme	1
3	26338	Manicotto	Rubber starter pedal	Manchon	Gummimuffe	1
4	N1143-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
5	26337	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1
6	N55035-G2	Spina elastica	Pin spring	Goupille	Zapfen	1
7	23073	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
8	N21507	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Spere 1/4"	Kugel 1/4"	1
9	26196	Assieme plastr. fine corsa	Plates assy	Plaque compl.	Platte kpl.	1
10	20474	Piastrina di sicurezza.	Safety plate	Plaque de sûreté	Sicherungsplatte	1
11	7989/10	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1
12	28362	Albero avviamento	Starter crankshaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1
13	19647	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
14	19646	Manicotto scorrevole	Ratchet starter	Manchon	Muffe	1
15	10904/10	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1
16	22372	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nedelkafing	1
17	23590	Ingranaggio avv.	Gear	Engrenage	Zahnrad	1
18	10485/8	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1
19	N1083-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
20	29612	Ingranaggio invio	Gear	Engrenage	Zahnrad	1
21	25572	Rullini	Needle	Aiguilles	Lagerrolle	26
22	4553/80	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	3
23	N21204-G0	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	1

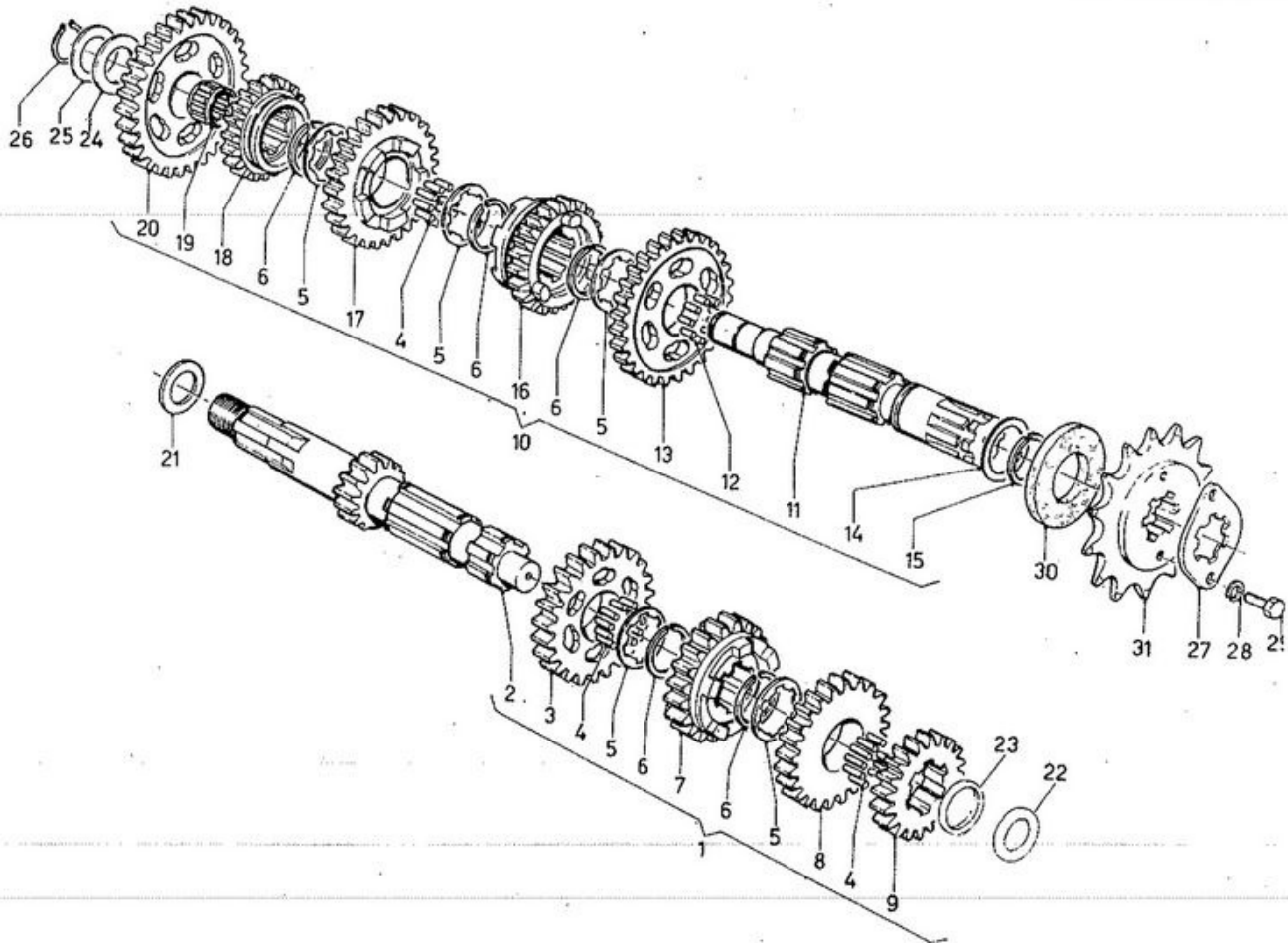


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty - Q.tà
1	26240	Coppia trasm. primaria	Set of matched prim. drive gears	Engrenages transm. prim. drive gears	Antriebzahnräder	
2	21744	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfing	
3	26244	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	
4	31585	Rosetta spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	
5	21368	Semianello	Half ring	Demi-anneau	Halbring	
6	21371	Fondello per molla	Spring cup	Copupelle	Bodenscheibe	
7	22354	Molla a disco	Spring disc	Ressort à disque	...	
8	26219	Piastra spingidischi	Pressure plate	Plaque de pression	Druckplatte	
9	23582	Mozzo frizione	Hub	Moyeu	Scheibenhalternabe	
10	26220	Disco conduttore	Drive disc	Disque conducteur	Belagscheibe	
11	23587	Disco condotto	Driven disc	Disque conduite	Stahlscheibe	
12	30650	Disco conduttore frontale	Outer plate	Disque conducteur front.	Vord. Belagscheibe	
13	32047	Anello elastico	Circlip	Bague élastique	Sicherungsring	
14	29089	Rosetta sicurezza	Safety washer	Rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	
15	3170	Dado mozzo friz.	Nut	Ecrou	Mutter	
16	21369	Plastra disinnesto	Plate	Plaque	Platte	
17	19640	Rosetta sicurezza	Safety washer	Rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	
18	N1049-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
19	28593	Gruppo disinnesto (compl. di 20-21)	Clutch release assy	Ensemble débrayage	Auskupplungsgruppe	
20	N21504	Sfera 5/32"	Ball 5/32"	Sphere 5/32"	Kugel 5/32"	
21	24399	Anello ritengo	Retainer ring	Anneau de retenue	Sicherungsring	
22	29829	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	
23	1067	Rosetta sicurezza	Safety washer	Rondelle de sûreté	Sicherungsscheibe	
24	31082	Dado fiss. pignone	Nut	Ecrou	Mutter	

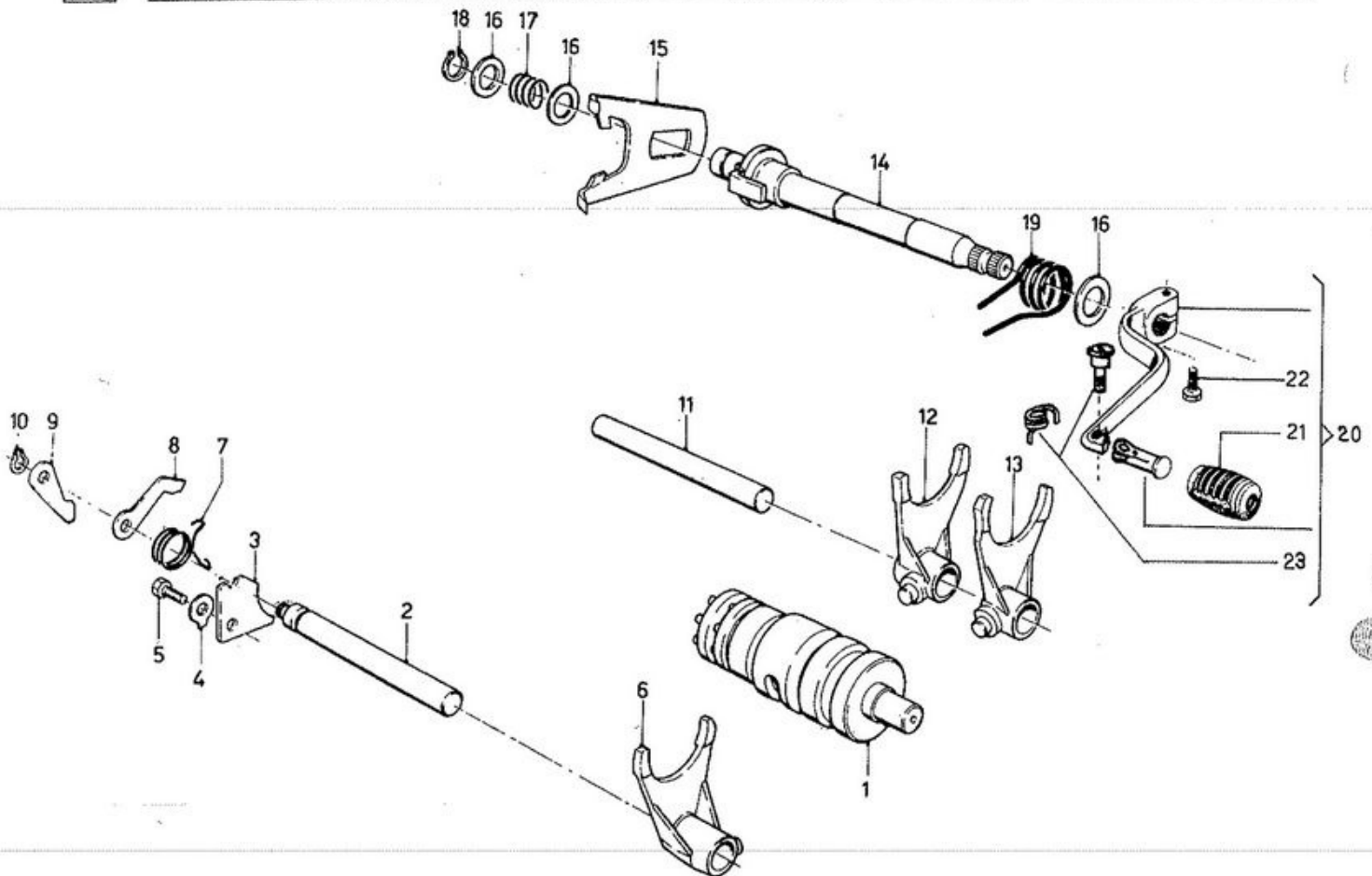


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà O.tà - M.ge
1	30019	Assieme albero primario	Main shaft assy	Arbre primaire compl.	Abtriebswelle, kpl.	1
2	30020	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Abtriebswelle	1
3	31701	Ingranaggio 5a A.P.	Gear 5th A.P.	Engrenage 5ème A.P.	Stirnrad 5.	1
4	25138	Rullini	Needle	Aiguille	Lagerrolle	84
5	26176	Rondella spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	5
6	26177	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	5
7	30023	Ingranaggio 3a A.P.	Gear 3rd A.P.	Engrenage 3ème A.P.	Stirnrad 3.	1
8	30022	Ingranaggio 4a A.P.	Gear 4th A.P.	Engrenage 4ème A.P.	Stirnrad 4.	1
9	30021	Ingranaggio 2a A.P.	Gear 2nd A.P.	Engrenage 2ème A.P.	Stirnrad 2.	1
10	30024	Assieme albero secondario	Countershaft assy	Arbre secondaire compl.	Nebenwelle kpl.	1
11	26186	Albero secondario	Countershaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1
12	N21545	Rullino	Needle	Aiguille	Lagerrolle	28
13	30025	Ingranaggio 2a A.S.	Gear 2nd A.S.	Engrenage 2ème A.S.	Stirnrad 2.	1
14	25145	Rosetta spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1
15	23529	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	1
16	30026	Ingranaggio 4a A.S.	Gear 4th A.S.	Engrenage 4ème A.S.	Stirnrad 4.	1
17	30027	Ingranaggio 3a A.S.	Gear 3rd A.S.	Engrenage 3ème A.S.	Stirnrad 3.	1
18	31702	Ingranaggio 5a A.S.	Gear 5th A.S.	Engrenage 5ème A.S.	Stirnrad 5.	1
19	22121	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	1
20	30028	Ingranaggio 1a A.S.	Gear 1st A.S.	Engrenage 1ère A.S.	Stirnrad 1.	1
21		Rosetta rasamento spess.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	
	16930/20	0,20 mm	0,20 mm	0,20 mm	0,20 mm	1
	16930/40	0,40 mm	0,40 mm	0,40 mm	0,40 mm	1
	16930/60	0,60 mm	0,60 mm	0,60 mm	0,60 mm	1
22		Rosetta rasamento spess.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	
	13332/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	1
	13332/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	1
	13332/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	1
23	30774/250	Distanziale sp.: 2,5	Spacer thickness: 2,5	Entretoise épais.: 2,5	Anlaufscheibe Distanz.: 2,5	1
	30774/270	Distanziale sp.: 2,7	Spacer thickness: 2,7	Entretoise épais.: 2,7	Anlaufscheibe Distanz.: 2,7	1
24		Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	4881/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	1
	4881/90	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	1
	4881/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1
	4881/110	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1,1 mm	1
	4881/120	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1
	4881/130	1,3 mm	1,3 mm	1,3 mm	1,3 mm	1
	4881/140	1,4 mm	1,4 mm	1,4 mm	1,4 mm	1
	4881/150	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1
	4881/160	1,6 mm	1,6 mm	1,6 mm	1,6 mm	1

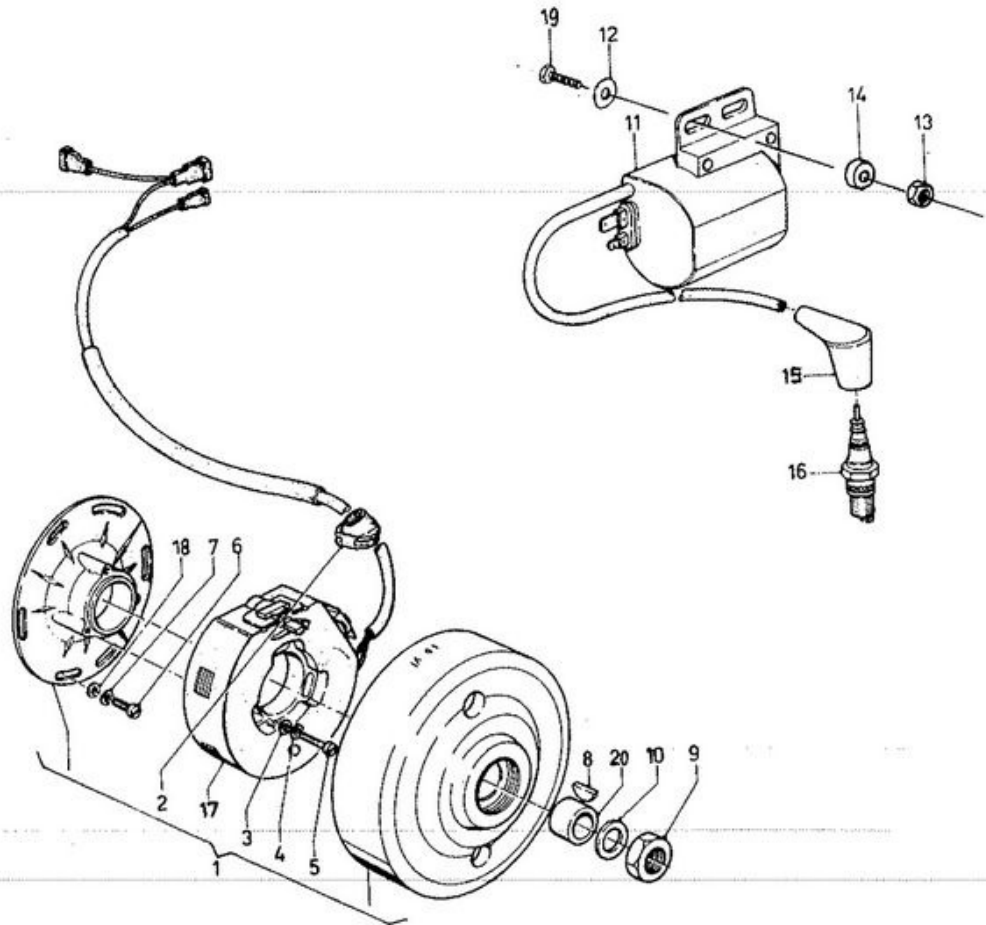
www.rpw.it



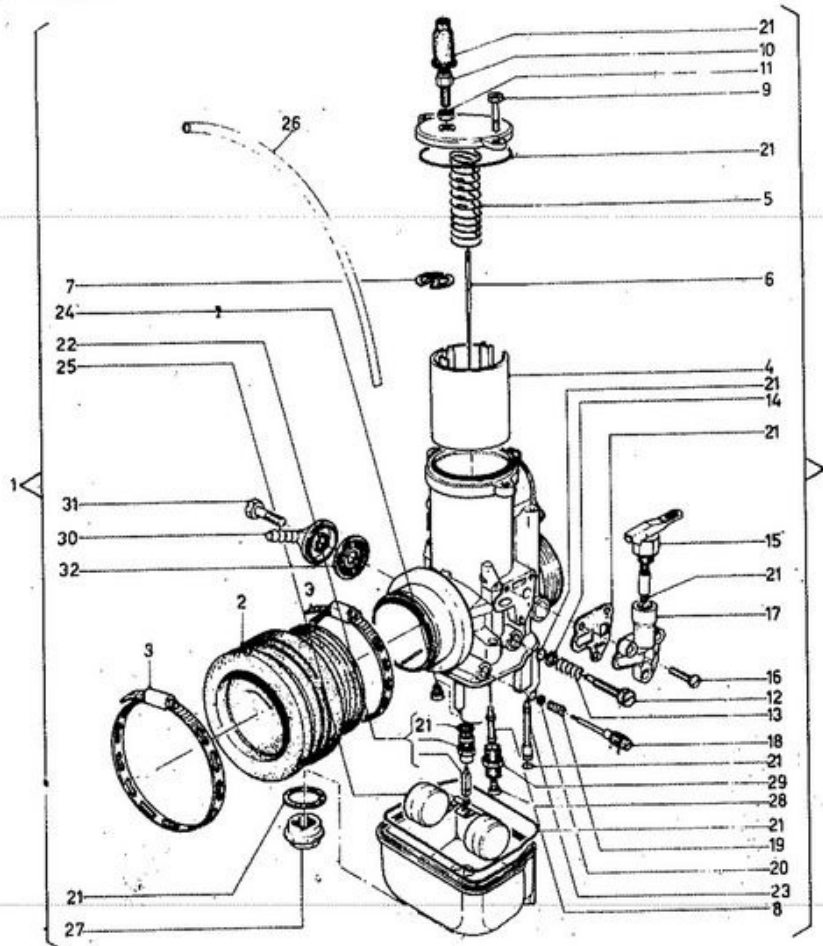
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
25		Rosetta rasamento spess.	Thrust washer thickness	Rondelle épaulement épais.	Anlaufscheibe Distanz.
	4553/20	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm	0,2 mm
	4553/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm	0,3 mm
	4553/40	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm	0,4 mm
	4553/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm
	4553/60	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm	0,6 mm
	4553/70	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm
	4553/80	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm	0,8 mm
	4553/90	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm	0,9 mm
	4553/100	1 mm	1 mm	1 mm	1 mm
26	N21204-G0	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring
27	19510	Piastrina	Plate	Plaquette	Platte
28	N15535-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
29	N1049-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube
30	19509	Anello di feltro	Seal felt	Bague en feutre	Filzring
31	19534	Pignone Z : 14 (di serie)	Pinion z : 14 (standard)	Pinion z : 14 (de série)	Ritzel Z : 14 (serie)
	19533	Pignone Z : 13	Pinion z : 13	Pignon z : 13	Ritzel z : 13
	28590	Serie rasamenti poslz. 24-25-21-22	set schims	Série épaisseur	Passscheibe



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.ta Q.ité - M.ge
1	27005	Assieme albero comando	Gear shifter cam assy	Arbre comm. compl.	Schaltwalze kpl.	1
2	24054	Perno forcella 4a e 5a vel.	Pin 4th - 5th	Axe 4ème - 5ème	Schaltgabelachse 4. - 5.	1
3	19594	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1
4	8146	Rosetta sicurezza	Safety washer	Rondelle de sûreté	Sicherungsring	1
5	N1078-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
6	27932	Forcella 4a e 5a	Fork 4th - 5th	Fourche 4ème - 5ème	Schaltgabel 4. - 5.	1
7	19600	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
8	19599	Saltarello folle	Pawl	Cliquet	Sperrklinke	1
9	19598	Saltarello fermamarce	Pawl	Cliquet	Sperrklinke	1
10	21375	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	1
11	19593	Perno forcelle 1a 2a 3a	Pin 1st-2nd-3rd	Axe 1ère-2ème-3ème	Schaltgabelachse 1.-2.-3.	1
12	27931	Forcella 1a vel.	Fork 1st	Fourche 1ère	Schaltgabel 1.	1
13	27008	Forcella 2a 3a vel.	Fork 2nd-3rd	Fourche 2ème-3ème	Schaltgabel 2.-3.	1
14	27010	Albero selettore	Shifter shaft	Arbre selecteur	Schaltwelle	1
15	19602	Piastra	Plate	Plaque	Platte	1
16	4553/100	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle dépaulement	Anlaufscheibe	3
17	19603	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
18	N21203-G2	Anello elastico	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	1
19	19605	Molla selettore	Spring	Ressort	Feder	1
20	28285	Assieme pedale cambio (Compl. di 21-22-23)	Shift lever assy	Pedale compl.	Fusschalthebel kpl.	1
21	29861	Manicotto	Pedal rubber	Manchon	Gummimuffe	1
22	N1081-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
23	29862	Perno con molla ped. cambio	Pin	Pivot	Spint	1

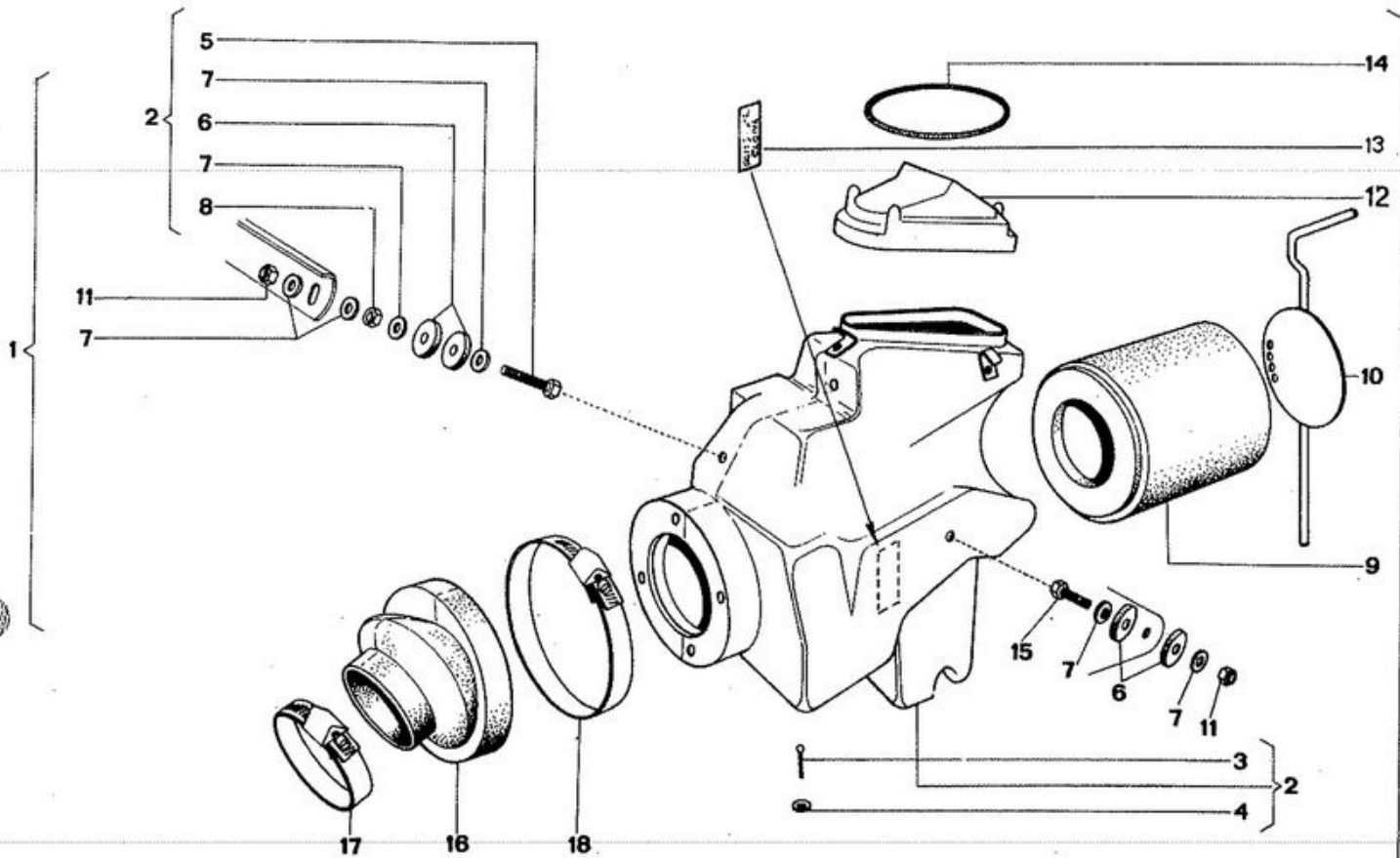


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. Ty - Q. tà
1	31787	Volano elettronico	Alternator	Alternateur	Elektronisches	
2	31554	Passacavo	Grommet	Guide-cable	Kabelführung	
3	N15502-G19	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	
4	N15776-G19	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
5	N7560-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
6	N2871-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
7	N15765-G21	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
8	N21002	Linguetta americana	Key	Langnette	Keil	
9	27786	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
10	27054	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
11	27783/1	Bobina-centrallna	Coil	Bobine	Spule	
12	2709	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	
13	14868	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
14	29446	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	
15	23158	Pipetta candela	Boot	Pipette	Sanger	
16	31700	Candela acc. M. MARELLI CWP 10L (di serie)	Spark «M. MARELLI»	Bougie «M. MARELLI»	Zündungkerze «M. MARELLI»	
	28252	Candela acc. CHAMPION N 59-G	Spark «CHAMPION»	Bougie «CHAMPION»	Zündungkerze «CHAMPION»	
	30908	Candela acc. M. MARELLI CWP 11L	Spark «M. MARELLI»	Bougie «M. MARELLI»	Zündungkerze «M. MARELLI»	
17	31550	Statore	Stator	Stator	Stator	
18	4090	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	
19	N1081-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
20	28153	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	

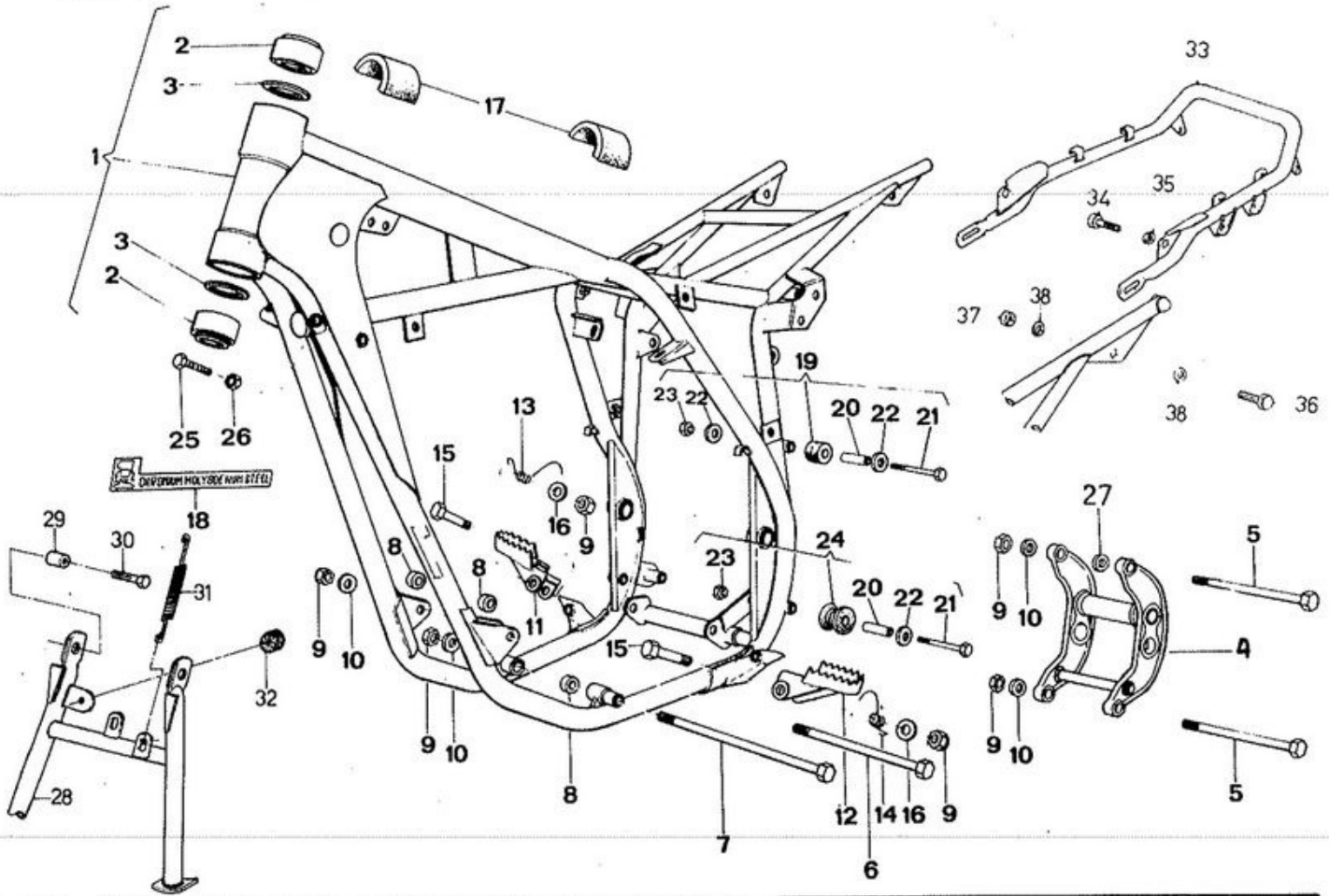


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà Q.te - M.ge
1	31549	Carburatore Dellorto PHBE 36 HS	Carburetor assy	Carburateur compl.	Vergaser kpl.	1
2	27465	Raccordo	Union	Raccord	Kupplung	1
3	27466	Fascetta	Clamp	Collier	Verbindung	2
4	27912/50	Valvola gas da 40	Throttle piston	Soupape gaz	Gasshieber	1
5	22466	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
6	27910/9	Spillo conico K9	Metering pin	Aiguille	Stift	1
7	23979	Fermaglio	Retainer	Goujon	Halter	1
8	29452/255	Polverizzatore AR255	Main nozzle	Pulverisateur	Nadeldüse	1
9	23981	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
10	4103	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	1
11	4104	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1
12	12029	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
13	12030	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
14	23983	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1
15	28797	Dispositivo avviamento	Starting valve	Soupape demarr.	Anlassventil	1
16	28798	Vite	Screw	Vis	Schraube	3
17	28799	Corpo	Float housing	Corps	Schwimmergehäuse	1
18	12033	Vite regolazione miscela	Screw	Vis	Schraube	1
19	12034	Molla	Spring	Ressort	Feder	1
20	23985	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1
21	28800	Gruppo guarnizioni	Gasket	Joint	Dichtung	1
22	25117	Gruppo spillo chiusura benzina	Float valve	Aiguille	Nadel	1
23	12032/70	Getto avviamento da 70	Starter jet	Gicleur demarr.	Anlassdüse	1
24	5761/50	Getto minimo da 50	Low speed Jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	1
25	29665	Galleggiante gr. 3,5	Float	Flotteur	Schwimmer	2
26	29042	Tubetto sfiato	Hose	Tuyau	Rohr	2
27	23989	Tappo vaschetta	Plug	Bouchon	Deckel	1
28		Getto max da	Maximum Jet	Gicleur principal	Hauptdüse	
	12041/180	180 (di serie)	180 (standard)	180 (de serie)	180 (Serie)	1
	12041/170	170	170	170	170	1
	12041/175	175	175	175	175	1
	12041/185	185	185	185	185	1
29	23990	Portagetto max	Fitting	Raccord	Anschluss	
30	12046	Pipetta	Union	Raccord	Anschluss	
31	12048	Vite	Screw	Vis	Schraube	
32	12045	Filtro	Filter	Filtre	Filter	

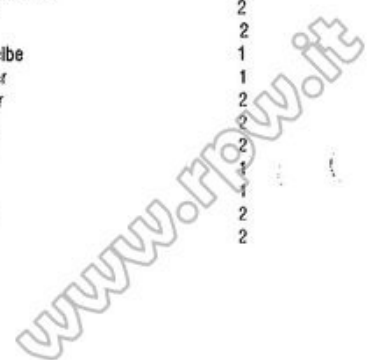
www.rpw.it

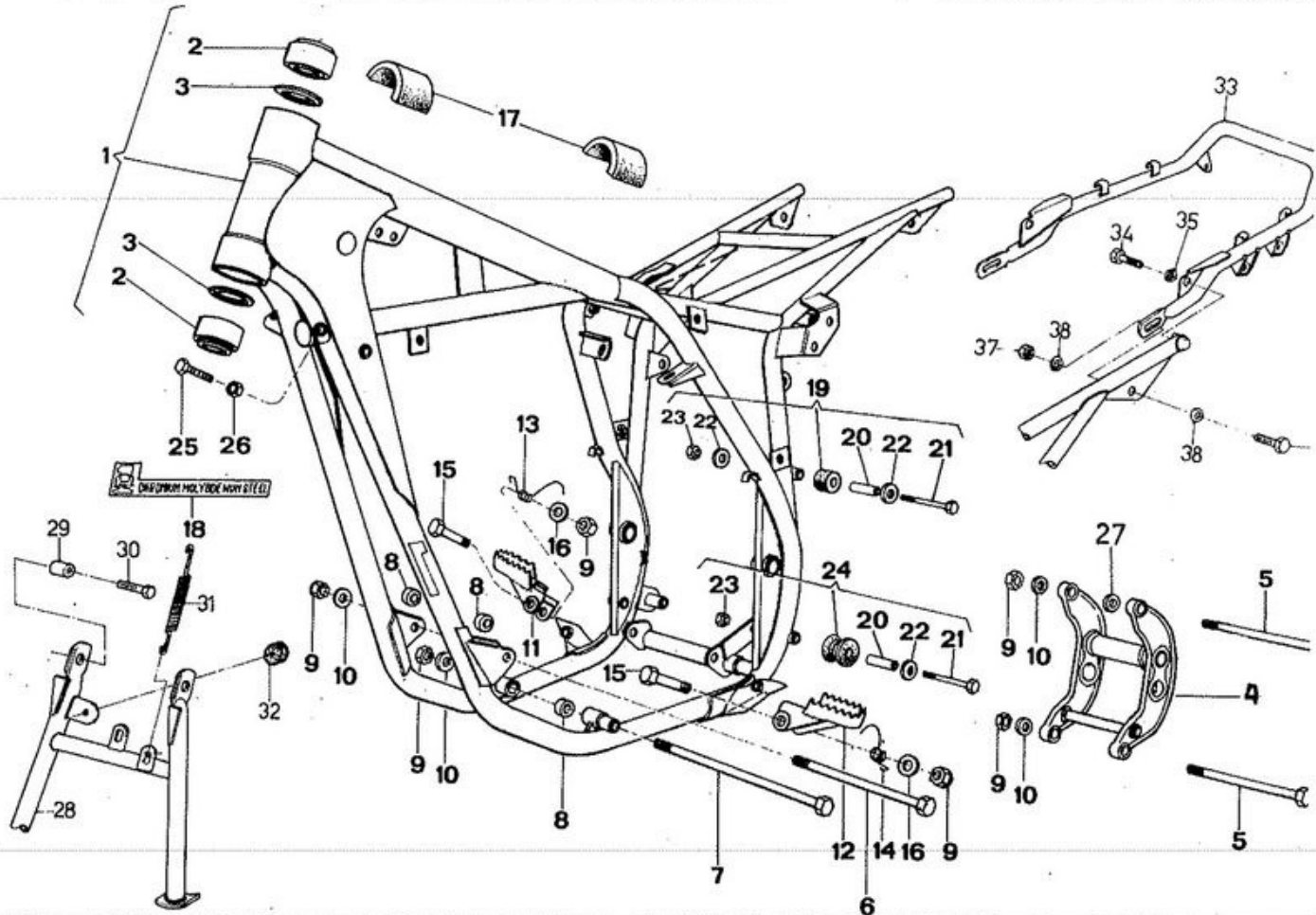


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà
1	29790	Ass. scat. filtro aria compl. di filtro e coperchio	Air cleaner assy	Boîte filtre compl. Boîte compl.	Filtergehäuse kpl. Buchse kpl.	
2	29791	Scatola filtro compl. (completa di 3-4-5-6-7-8)	Box assy			
3	N20086-G19	Copiglia per scarico acqua	Cotter pin	Goupille	Splint	
4	N15547-G19	Rosetta per copiglia	Washer	Rondelle	Scheibe	
5	24508	Vite fiss. ant. scat. e fiss. staffa	Screw	Vis	Schraube	
6	29797	Rosetta in gomma per vite	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Scheibe	
7	N15549-G19	Rosetta piana per vite	Washer	Rondelle	Scheibe	
8	N15062-G19	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter	
9	27471	Filtro aria	Filter element	Cartouche	Filter	
10	29796	Staffa fiss. filtro	Bracket	Bride	Bügel	
11	N15193-G19	Dado frenato fiss. staffa	Nut	Ecrou	Mutter	
12	29793	Coperchio scatola filtro	Cover	Couvercle	Deckel	
13	32075	Decalcomania con dati omologazione	Trasfer printig	Decalcomanie	Abziehbild	
14	29868	Anello elast. fiss. coperchio	Lock ring	Bague ressort	Federring	
15	N1083-G19	Vite fiss. post. scatola	Screw	Vis	Schraube	
16	29789	Racc. epur. aria e carb.	Union	Raccord	Anschluss	
17	27522	Fasc. fiss. racc. carb.	Clamp	Bande	Bindung	
18	31491	Fascetta fiss. raccordo sulla scatola filtro	Clamp	Bande	Bindung	

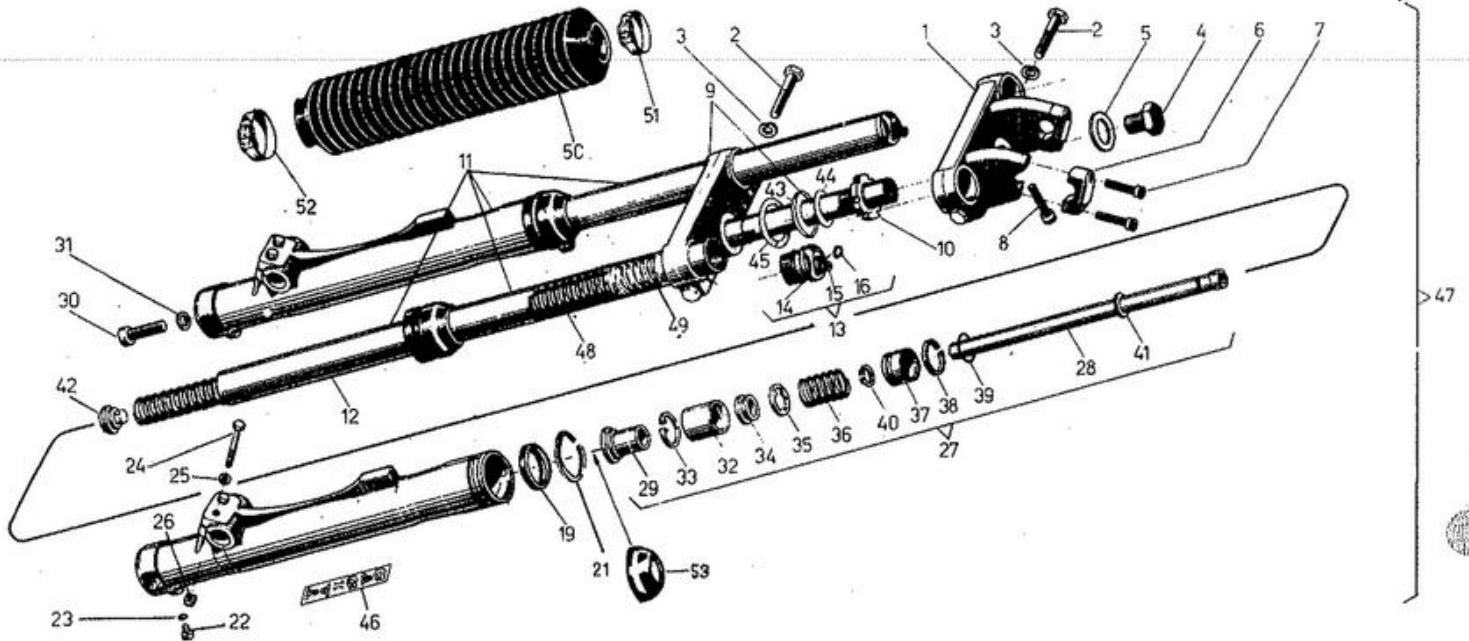


Index - No. POS. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.te - M. gs
1	31527	Assieme telaio (compl. di 2-3).	Frame assy	Chassis compl.	Rahmen, kpl.	1
2	27142	Cuscinetto sterzo a rulli	Bearing	Roulement	Lager	2
3	27143	Rondella spallam. cuscinetti	Washer	Rondelle	Scheibe	2
4	31458	Supporto post. motore	Support	Support	Halter	1
5	27411	Vite fiss. post. motore	Screw	Vis	Schraube	2
6	27409	Vite fiss. ant. motore	Screw	Vis	Schraube	1
7	27410	Vite fiss. ant. infer. motore	Screw	Vis	Schraube	1
8	12197	Dist. att. motore, ant. sin. e destro, ant. infer. sinistro	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	3
9	14668	Dado fren. fiss. mot. e pedane	Nut	Ecrou	Mutter	6
10	N15506-G19	Rosetta plana x dado fiss. mot.	Washer	Rondelle	Scheibe	4
11	29902	Pedana destra	R.H. Footrest	Repose-pied D.	Fusstütze R.	1
12	29903	Pedana sinistra	L.H. Footrest	Repose-pied G.	Fusstütze L.	1
13	29910	Molla richiamo pedana dx	Spring	Ressort	Federring	1
14	29911	Molla richiamo pedana sx	Spring	Ressort	Federring	1
15	N1153-G19	Vite fiss. pedane	Screw	Vis	Schraube	2
16	1911	Rosetta dado fiss. pedane	Washer	Rondelle	Scheibe	2
17	30342	Spessore serbatoio benzina	Thickness	Epaisseur	Distanzstück	2
18	29912	Targhetta per tubi Cr. Mo.	Plate	Plaque	Platte	1
19	30220	Assieme rullo tendicatena (completo di 21-22-23-20)	Chain turn buckle assy	Tendeur de chaîne compl.	Kettenspanner kpl.	1
20	30045	Distanziale per rullo	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	2
21	N1096-G19	Vite fiss. rullo	Screw	Vis	Schraube	2
22	2709	Rosetta est. spali. rullo sup.	Washer	Rondelle	Scheibe	3
23	14868	Dado frenato fiss. rullo	Nut	Ecrou	Mutter	2
24	31129	Assieme rullo tendicatena (completo di 20-21-22-23)	Chain turn buckle assy	Tendeur de chaîne compl.	Kettenspanner kpl.	1
25	N1143-G19	Vite registro limite sterzo	Screw	Vis	Schraube	2
26	N15064-G19	Dado per vite registro	Nut	Ecrou	Mutter	2
27	31464	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1
28	31533	Cavalletto centrale	Center stand	Bequille	Kippstander	1
29	31534	Distanziale cavalletto	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	2
30	N.1208-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
31	31532	Molla	Spring	Ressort	Federring	2
32	30452	Tampone	Bushing	Tampon	Tampon	1
33	31808	Archetto posteriore	Support	support	Halter	1
34	N1137-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
35	N15538-G19	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	2

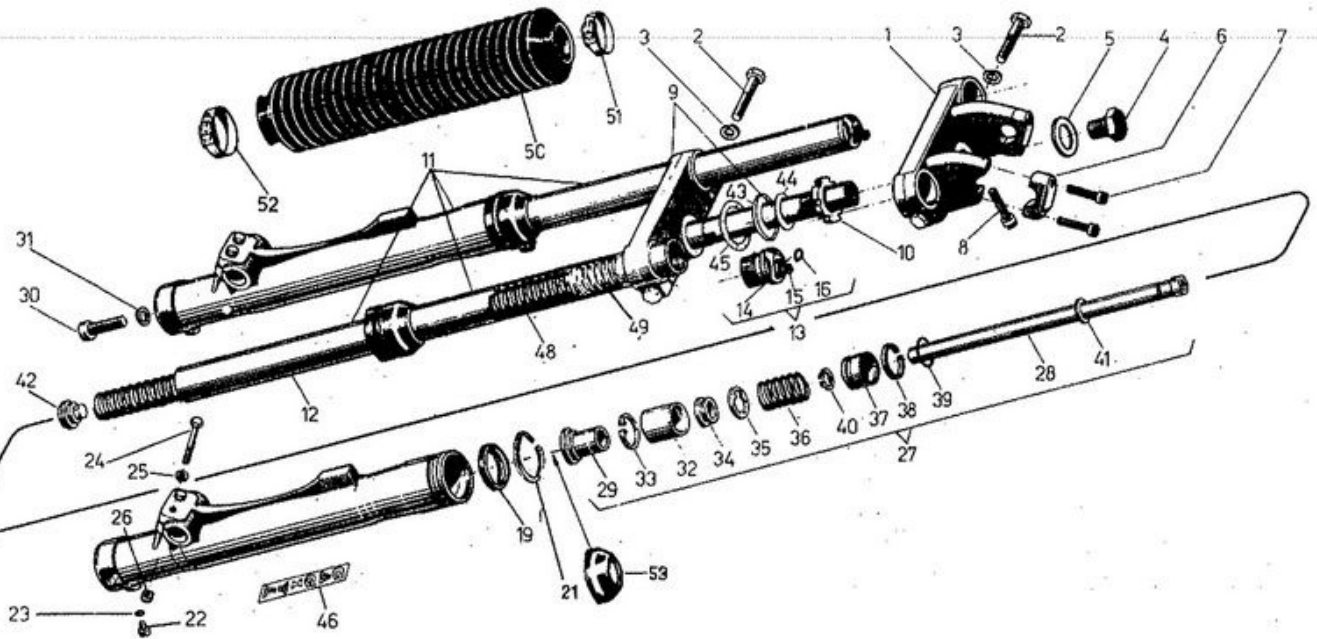




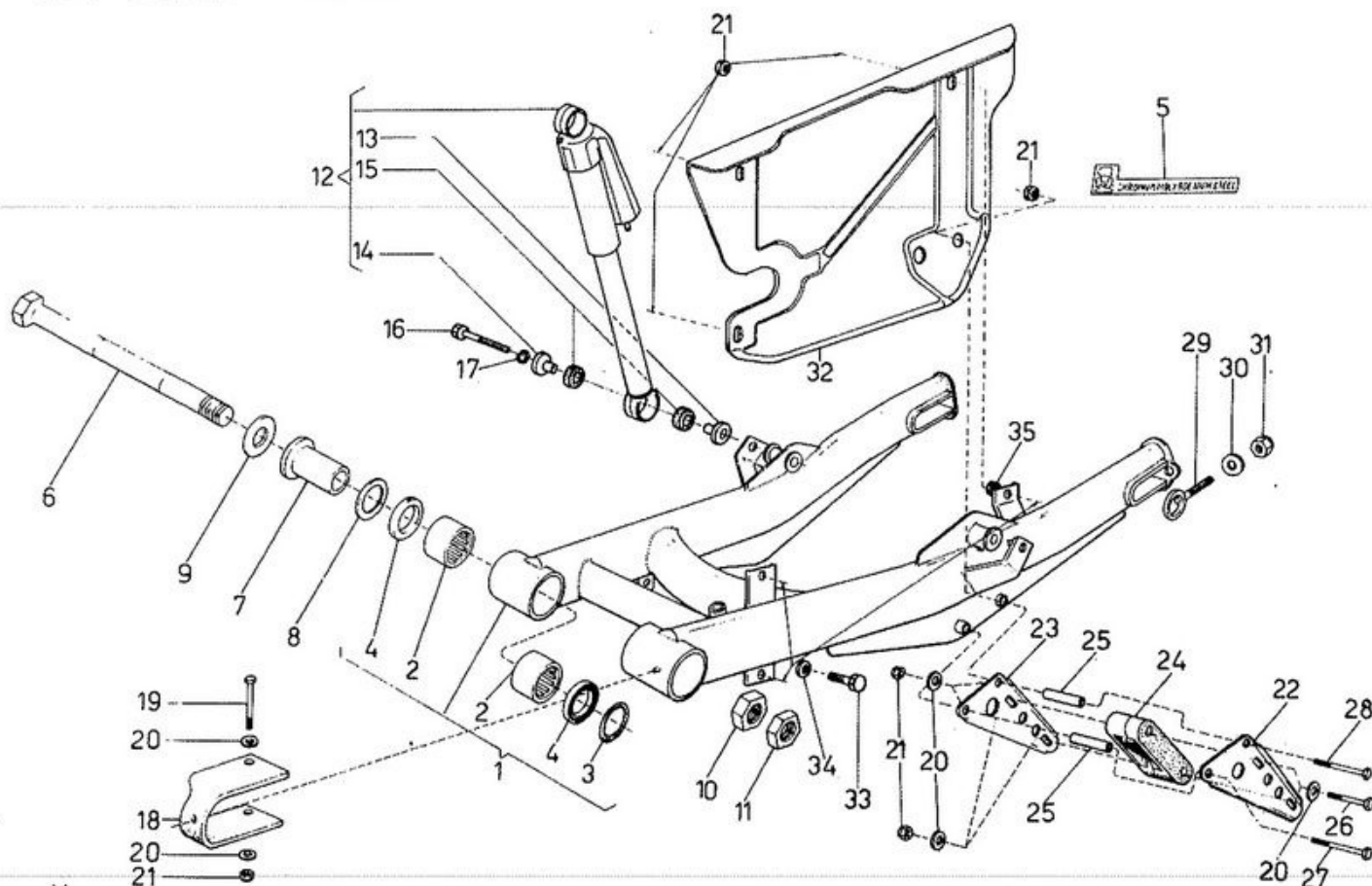
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	D. by - G. ta. c. e
36	N1142-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
37	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	
38	11928	Rosetta plana	Wascher	Rondelle	Schelbe	



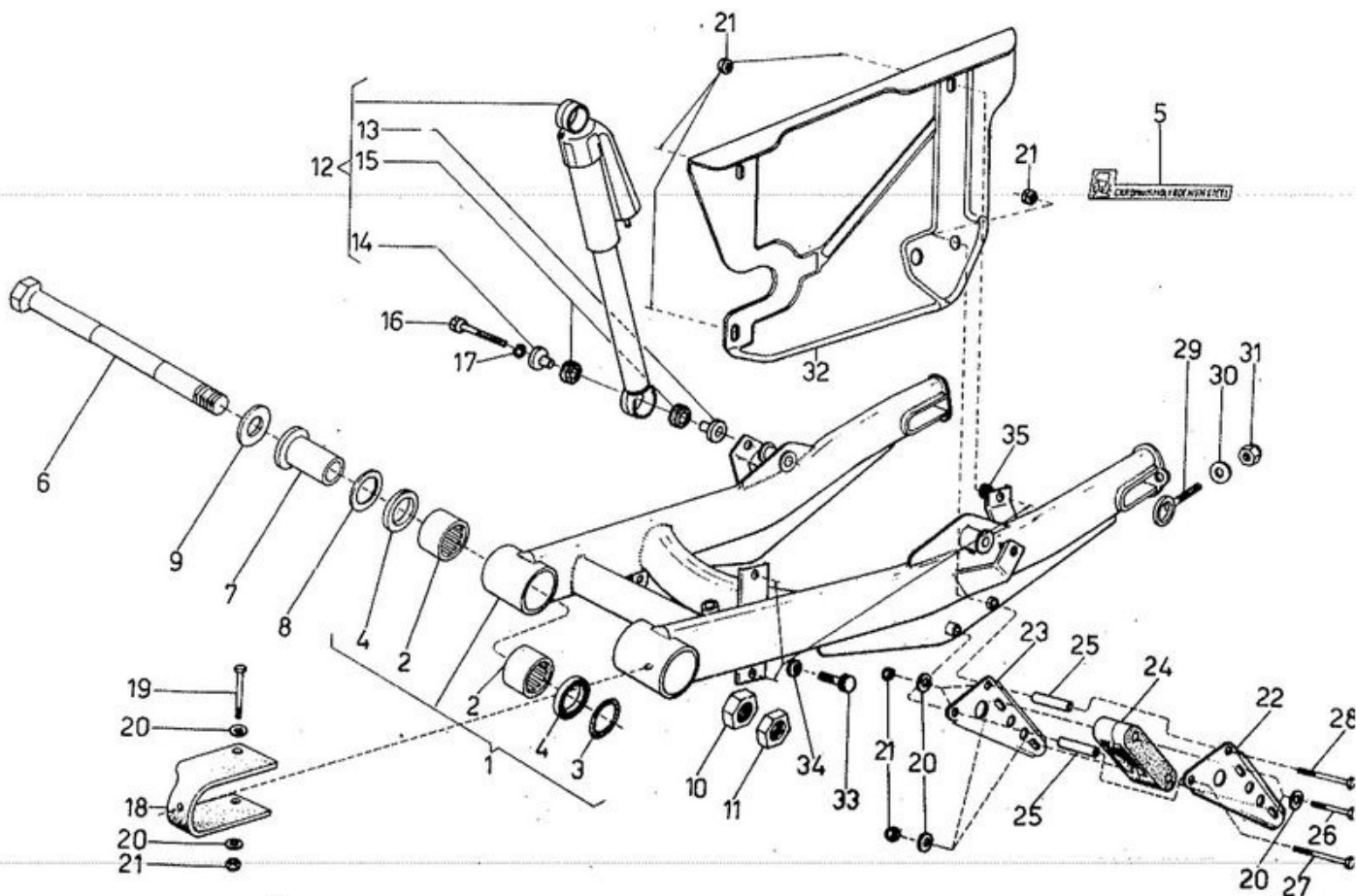
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà O.tte - M.ge
1	29800	Testa di sterzo finita	Upper bracket	Pont de fourche	Gabelbrücke	1
2	N1212-G19	Vite fiss. testa e base di sterzo all'asta di forza	Screw	Vis	Schraube	4
3	N15540-G19	Rond. el. per vite fiss. testa e base	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	4
4	31127	Vite fiss. perno sterzo alla testa	Screw	Vis	Schraube	1
5	31128	Rondella vite fiss. perno sterzo	Washer	Rondelle	Schelbe	1
6	31089	Morsetto manubrio	Clamp	Eton	Clemme	2
7	N2558-G19	Vite fiss. morsetto manubrio	Screw	Vis	Schraube	4
8	N2557-G19	Vite blocc. perno di sterzo	Screw	Vis	Schraube	1
9	29742	Base di sterzo con perno	Lower bracket	Pont de fourche inf.	Gabelbrücke, untem	1
10	31090	Ghiera di registro	Nut	Embout	Nut mutter	1
11	31511	Coppia gambe sin e destra	Fork leg assy	Fourche compl.	Telegabel, kpl.	1
12	31092	Asta di forza	Fork tube	Barre de force	Druckstab	2
13	31093	Tappo compl. di valvola aria (completo di 14-15-16)	Cap assy	Bouchon compl.	Verschlusschraube	2
14	31094	Guarnizione toroidale	O-ring	Joint-o	Dichtring-o	2
15	31095	Valvolina aria (compl. di 16)	Damper	Valve	Ventil	2
16	31106	Guarnizione toroidale	O-ring	Joint-O	—	—
17	—	—	—	—	Büchse	2
18	—	—	—	—	—	—
19	32264	Guarnizione int. scorrevoli	Gasket	Joint	—	2
20	—	—	—	—	Dichtung	2
21	31105	Anello ferma guarn. int./est. scorr.	Lock ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	2
22	N2926-G19	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube	2
23	31106	Guarn. toroidale vite scarico olio	O-ring	Joint-O	Dichtring-O	2
24	N1089-G19	Vite blocc. perno ruota	Screw	Vis	Schraube	4
25	N15504-G19	Rond. per vite blocc. perno ruota	Nut	Ecrou	Mutter	4
26	31107	Dado autobl. quadro	Nut	Ecrou	Mutter	4
27	31110	Var. compl. elem. ammortizz. idr. (compl. di 28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42)	Damper tube	Variateur	Veränderer	2
28	31111	Asta variatore	Rod	Tige	Stab	2
29	31112	Tampone fine corsa	Bumper	Tampon	Puffer	2
30	N2612-G19	Vite fiss. asta variatore	Screw	Vis	Schraube	2
31	31113	Guarnizione vite fiss. asta	Gasket	Joint	Dichtring	2
32	31114	Busta	Housing	Gaine	Gehäuse	2
33	N21263-G0	Seeger per busta	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring	2
34	31115	Valvola	Damper	Valve	Ventil	2
35	31116	Anello a 3 punte	Ring	Anneau	Ring	2



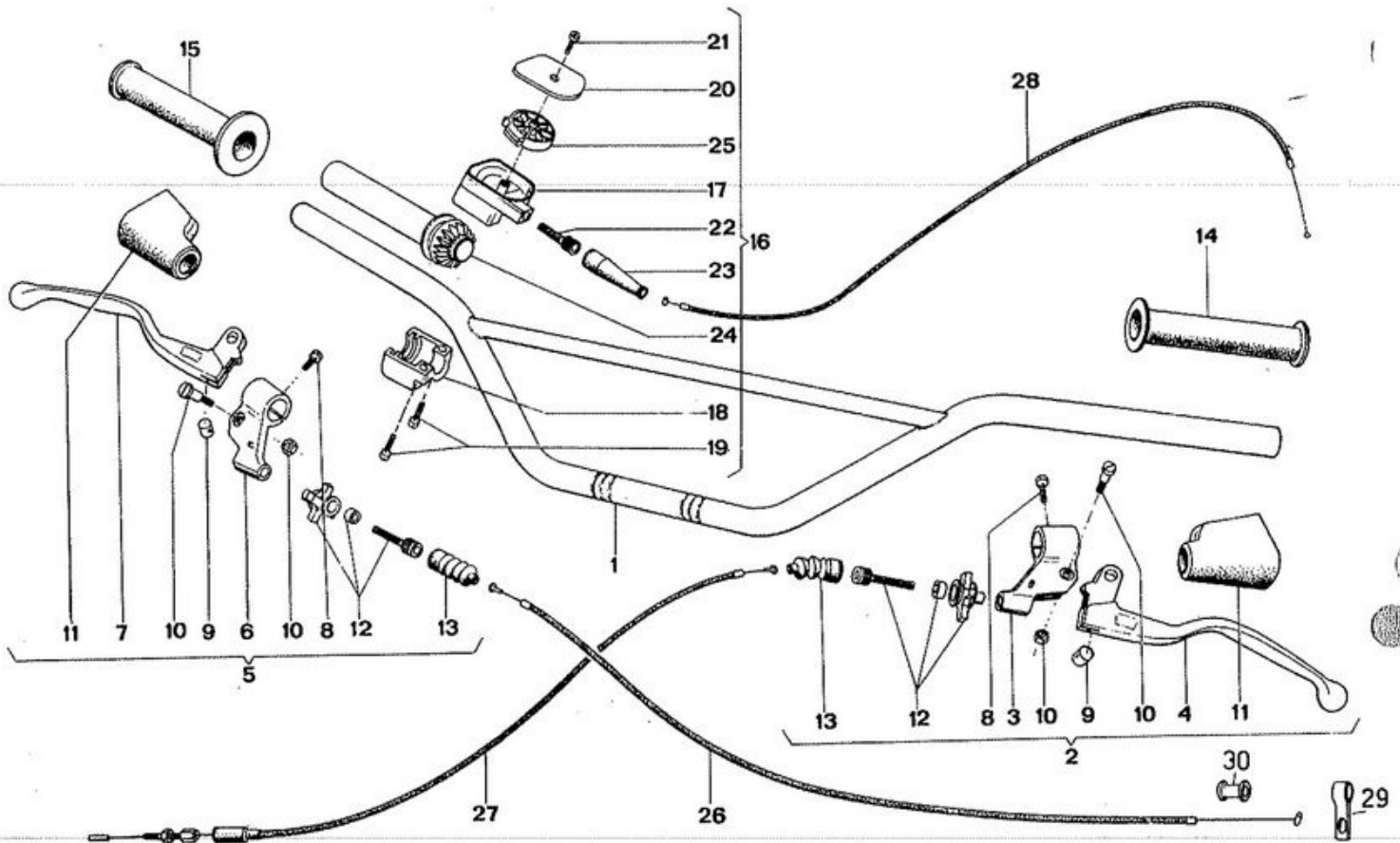
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG
36	31117	Contromolla	Counter spring	Ressort antagoniste	Klinkenfeder
37	31118	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben
38	31119	Segmento per pistoncino	Piston ring	Segment	Kolbenring
39	31120	Sotto seg. per pistoncino	Piston ring	Segment	Kolbenring
40	N21205-G0	Seeger di fermo pistoncino	Circlip	Bague ressort	Sicherungsring
41	31121	Rondella interna pistoncino	Washer	Rondelle	Scheibe
42	31122	Puntale molla portante	Push rod	Butée	Druckstück
43	29116	Fondello	End plate	Couvercle	Endscheibe
44	4646	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
45	29117	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
46	32157	Autoadesivo marchio	Decalcomanie	Decalcomanie	Abziehbild
47	31510	Sospensione completa	Front fork assy	Suspension compl.	Teleskopgabel, kpl.
48	31096	Molla portante	Spring	Ressort	Feder
49	31097	Contromolla portante	Counter spring	Ressort antagoniste	Klinkenfeder
50	31098	Soffietto copri stelo	Boot	Manchon	Muffe
51	31099	Ferma soffietto superiore	Retainer	Arrêt	Aufhalter
52	31100	Ferma soffietto inferiore	Retainer	Arrêt	Aufhalter
53	32263	Coperchietto in naylon per scorrevole	Cap	Capuchon	Kappe
-	32425	Gamba destra (completa di 12-13-19-21-22-23-24-25-26-48-49-50-51-52)	Right fork leg	Fourche	Telegabel R
-	31512	Gamba sinistra (completa di 12-13-19-21-22-23-24-25-26-49-50-51-52)	Left fork leg	Fourche G	Telegabel L



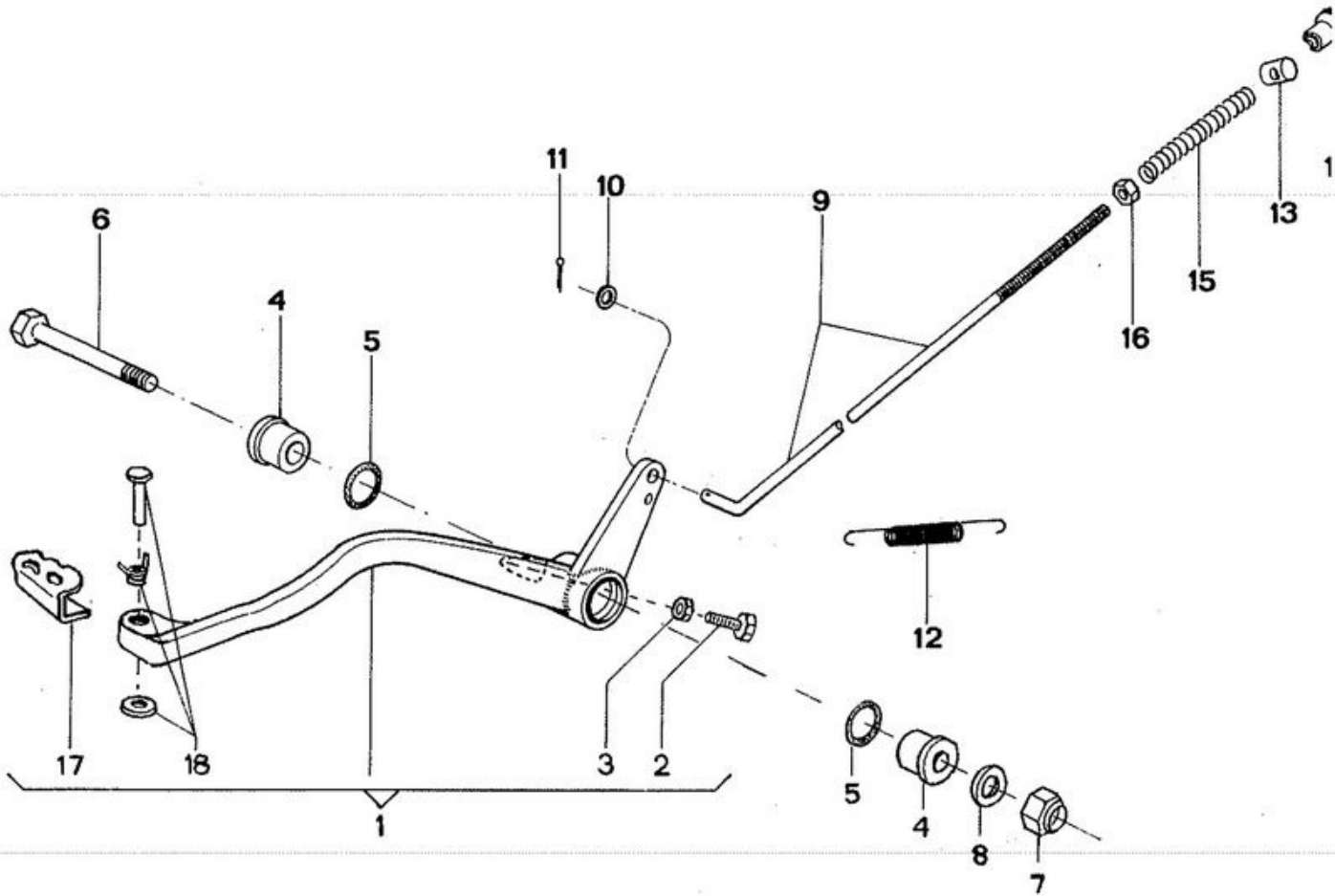
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.ta Q.te - M.ge
1	31577	Ass. forcellone (compl. di 2-3-4)	Swing arm assy	Fourche compl.	Gabel, kpl	1
2	30051	Gabbia a rullini	Needle bearing	Cage à aiguilles	Nadelkädtling	4
3	30052	Anello di tenuta OR	O-ring	Joint-O	Dichtring-O	2
4	30236	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	4
5	29912	Targhetta per tubi in Cr Mo	Plate	Plaque	Piaque	1
6	29764	Perno rotaz. forcella	Pin	Pivot	Und gabelstift	1
7	30056	Bussola rotaz. forcellone	Busching	Douille	Busche	2
8		Rosetta rasamento spessore	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2
	30053/40	0,4 mm	0,4 mm	0,4mm	0,4 mm	2
	30053/50	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	0,5 mm	2
	30053/70	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	0,7mm	2
	30053/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	2
9		Rosetta rasamento esterna spess.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	2
	1416/30	0,3 mm	0,3 mm	0,3mm	0,3 mm	2
	1416/70	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	0,7 mm	2
	1416/100	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	1,0 mm	2
	1416/120	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	1,2 mm	2
10	N15085-G19	Dado perno forcellone	Nut	Ecrou	Mutter	1
11	30072	Controdado	Nut	Ecrou	Mutter	1
12	29836	Ammortizzatore «SACHS»	Absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	2
13	31578	Bussola interna	Bushing	Douille	Buchse	4
14	31579	Bussola esterna	Bushing	Douille	Buchse	4
15	31580	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	6
16	N1152-G19	Vite fiss. ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube	4
17	N15538-G19	Rosetta elastica	Spring Washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4
18	30781	Pattino ant. catena	Chain slider	Patin	Führung, kpl	1
19	N1095-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
20	N15504-G19	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	5
21	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	8
22	31665	Piastra sinistra supp. guidacatena	Plate	Plaque	Mutter	1
23	31666	Piastra destra supp. guidacatena	Plate	Plaque	Mutter	1
24	30047	Guidacatena	Shifter chain	Guide chaîne	Führung	2
25	30336	Distanziale	Spacer	Entretolse	Distanzrohr	2
26	N1093-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	2
27	N1095-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
28	N1096-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
29	30780	Tendicatena	Chain turn buckle	Tender de chain	Kettenspanner	2
30	N15506-G19	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2
31	N15195-G19	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	2
32	31559	Copricatena	Chain cover	Carter	Kettenschutz	1



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà O.tà - M.ee
33	1078-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	..
34	22271	Rosetta	Washer	Rondelle	Schelbe	..
35	7001	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	..

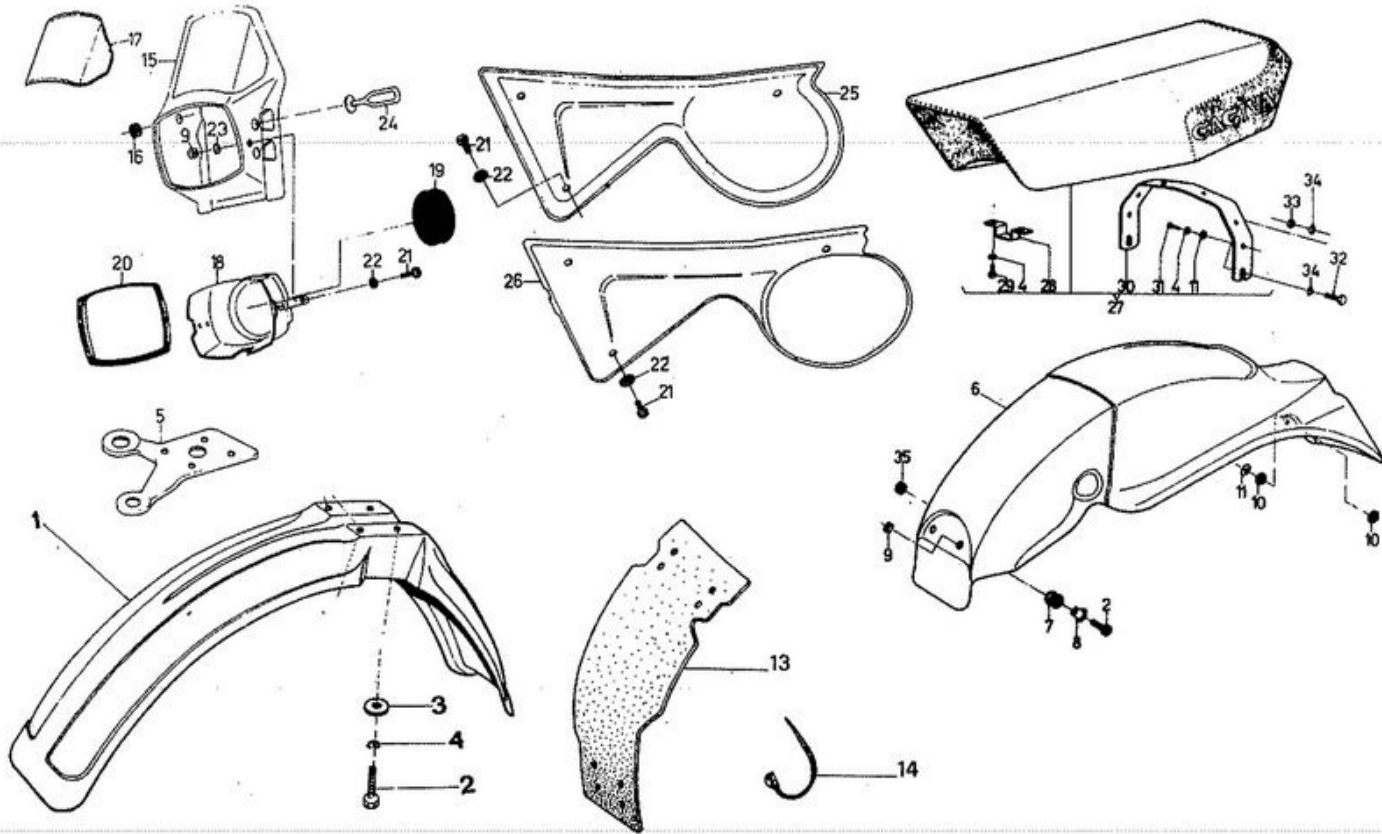


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà - O.tà Q.tà - M.ge
1	30438	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1
2	30871	Assieme comando frizione (compl. di 3-4-8-9-10-11-12-13)	Clutch control assy	Levier d'embrayage compl.	Kupplungshebelgruppe	1
3	30872	Supporto leva com. frizione	Support	Support	Gelenkstück	1
4	30873	Leva comando frizione	Lever	Levier	Kupplungshebel	1
5	30879	Ass. comando freno ant. (compl. di 6-7-8-9-10-11-12-13)	Front brake control lever assy	Commande frein AV compl.	Bremshebel, kpl.	1
6	30880	Supp. leva com. freno ant.	Support	Support	Bremsegelenkstück	1
7	30881	Leva comando freno anter.	Lever	Levier	Bremshebel	1
8	N3260-G19	Vite fiss. supp. friz. e freno	Screw	Vis	Schraube	2
9	30874	Barilotto leva friz. e freno	Cable wire retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	2
10	30875	Vite fulcro leva friz. e freno con dado	Screw	Vis	Schraube	2
11	30876	Protez. coprileva friz. e freno	Guard	Protection	Schutz	2
12	30877	Gr. reg. tras. fless. friz. e freno	Adjuster	Tendeur	Spanner	2
13	30878	Soffietto per gruppo registro	Dust cover	Protection	Schutz	2
14	30344	Manopola sinistra	L.H. Handle grip	Poignée G.	Lenker-Festgriff L.	1
15	30343	Manopola destra	R.H. Handle grip	Poignée D.	Lenker-Festgriff R.	1
16	30882	Assieme com. gas (compl. di 17-18-19-20-21-22-23-24-25-26)	Throttle control assy	Commande de gaz compl.	Gasdrehgriff, kpl.	1
17	30883	Corpo com. gas	Throttle control body	Corps comm. de gaz	Körper	1
18	30884	Cappello com. gas	Sap	Capuchon	Deckel	1
19	N2902-G2	Vite fiss. cappello com. gas	Screw	Vis	Schraube	2
20	30885	Coperchio sup. com. gas	Cover	Couvercle	Deckel	1
21	30890	Vite fiss. cop. super. com. gas.	Screw	Vis	Schraube	1
22	30886	Reg. trasm. fless. com. gas	Adjuster	Tendeur	Spanner	1
23	30887	Capp. per reg. com. gas	Cap.	Capuchon	Haube	1
24	30888	Man. in plastica con ingr. com. gas	Handle grip	Poignée	Lenker-Festgriff	1
25	30889	Ingranaggio condotto	Gear	Engrenage	Stirnard	1
26	31623	Ass. trasm. freno anter.	Front brake control assy	Cable frein AV compl.	Bremshebelgruppe	1
27	30818	Assieme trasm. frizione	Clutch cable assy	Câble embrayage compl.	Kupplungszug, kpl.	1
28	30819	Ass. trasm. com. gas	Throttle cable assy	Câble du gaz compl.	Gaszug, kpl.	1
29	31002	Supp. rit. trasm. freno ant.	Support	Support	Halter	1
30	31003	Passacavo per supportino	Fairlead	Passé câble	Kabelführung	1

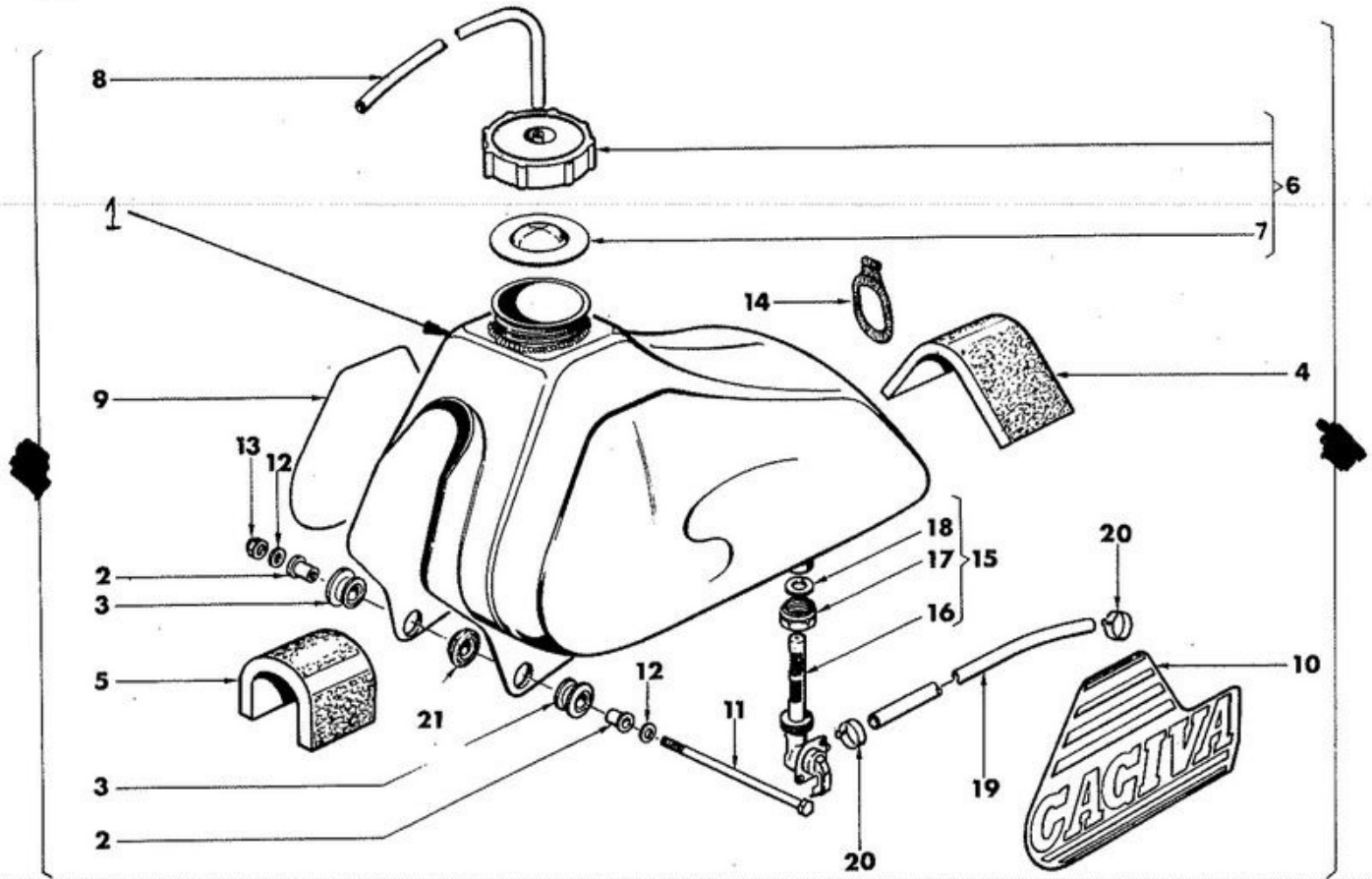


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	O. by - O. tà. c
1	31500	Ass. leva comm. freno post. (Compf. 3-17-18-19-20)	Lever assy	Levier compl.	Bremshebel, kpl.	
2	N1051-G19	Vite di fermo	Screw	Vis	Schraube	
3	N15032-G19	Dado per vite di fermo	Nut	Ecrou	Mutter	
4	31507	Bussola per leva freno	Bush	Douille	Buchse	
5	1199	Anello OR leva freno	O-ring	Joint-O	Dichtung-O	
6	N1154-G19	Vite fiss. leva freno	Screw	Vis	Schraube	
7	N15195-G19	Dado frenato per vite	Nut	Ecrou	Mutter	
8	N15506-G19	Rosetta piana per dado	Washer	Rondelle	Scheibe	
9	31506	Tirante com. freno poster.	Tire-rod	Tirant	Betätigungsstange	
10	N15504-G19	Rosetta piana per tirante	Washer	Rondelle	Scheibe	
11	N20067-G19	Copiglia fiss. tirante al pedale	Cotter pin	Goupille	Splint	
12	30397	Molla richiamo leva freno	Spring	Ressort	Feder	
13	12723	Barilotto per tirante	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	
14	6925	Pomolo regolazione freno post.	Knurled nut	Embout de réglage	Verstellungmutter	
15	6513	Molla richiamo leva ceppi	Spring	Ressort	Feder	
16	N15062-G19	Dado per fermo molla	Nut	Ecrou	Mutter	
17	31502	Pedale	Pedal	Pédale	Fussbremshebel	
18	32354	Molla pedale con perno e rosetta	Spring	Ressort	Feder	



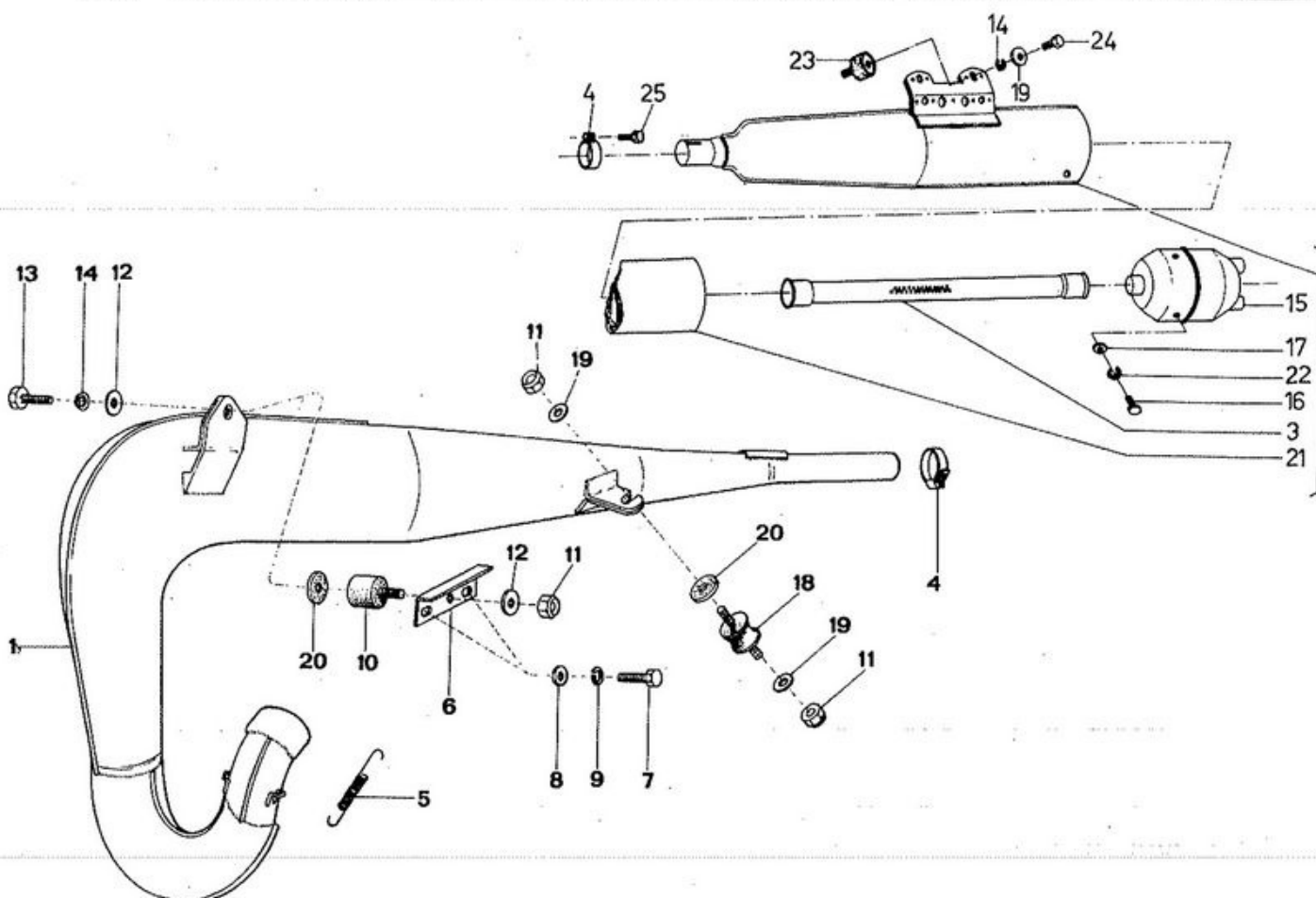


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	O. ly - O. tà. C. a. M. Co.
1	30230	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue AV	Vorderradkofflügel	1
2	N1083-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	6
3	30326	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4
4	N15536-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	12
5	31624	Guida trasmissioni	Guide	Guide	Führung	1
6	31478	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue AR	Hinterradkofflügel	1
7	31498	Gommino alt. ant. paraf. post.	Rubber	Cautchouc	Gummistück	1
8	31497	Distanziale	Spacer	Entretorse	Distanzstück	2
9	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	2
10	29797	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	6
11	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	4
12	N1080-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	6
13	31057	Pateletta protez. scatola filtro	Guard	Protection	Schutzwehr	1
14	21811	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmband	2
15	31979	Portafaro (compl. di 16-17)	Lamp hold	Doville	Lampenfassung	1
16	9129	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kabelführung	1
17	31980	Autoadesivo	Name Plate	Emblème	Typenschild	1
18	31975	Corpo portafaro	Lamp-hold	Douille	Lampfassung	1
19	31976	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	1
20	31977	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
21	30229	Vite	Screw	Vis	Schraube	8
22	30232	Rosetta	Washer	Vis	Scheibe	8
23	N15504-G19	Rosetta piana	Washer	Vis	Scheibe	8
24	31981	Attacco elastico	Rear bracket	Support	Träger	2
25	31982	Pannello laterale destro	Panel	Panneau	Platte	4
26	31984	Pannello laterale sinistro	Panel	Penneau	Platte	1
27	31493	Assieme sella	(compl. di 28-29-4-30-11-31)	Saddle assy	Einzelsitz, kpl	1
28	29806	Cavalotlo anteriore	Braket support	Support	Träger	1
29	N1078-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
30	31495	Cavalotlo posteriore	Braket	Support	Träger	2
31	N1079-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
32	N1142-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	6
33	14668	Dado frenato	Nut	Vis	Schraube	2
34	11928	Rosetta piana	Washer	Ecrou	Mutter	2
35	18048	Passacavo	Cable guide	Rondelle	Scheibe	2
				Guide-câble	Kabelführung	1

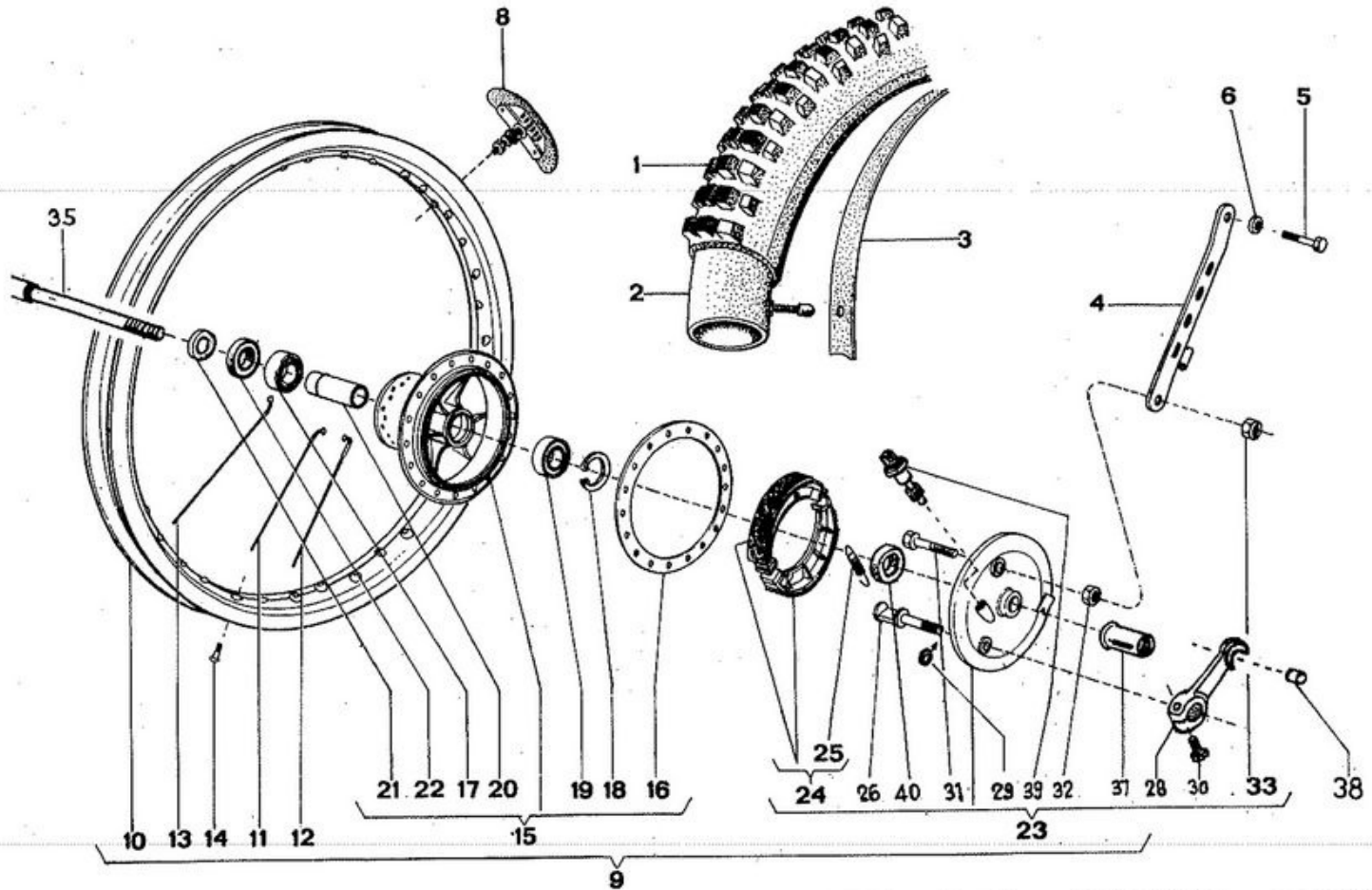


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà Q.té - M.ge
1	32914	Assieme serbatoio carburante (compl. di 9-10)	Tank assy	Reservoir compl.	Kraftstoffbehälter, kpl	1
2	30837	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	2
3	30412	Tampone	Rubber Buffer	Tampon	Gummimuffer	2
4	31062	Spessore elastico posteriore	Rear rubber pad	Epaisseur élast. AR	Elastischerbelag	1
5	31061	Spessore elastico anteriore	Front rubber pad	Epaisseur élast. AV	Elastischerbelag	1
6	30453	Assieme tappo di carico (compl. di 7)	Filler cap	Bouchon complet	Verschluss, kpl	1
7	31060	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
8	31055	Tubetto di sfiato	Hose	Tuyau	Schlauch	1
9	32078	Decalcomania destra per serb. fondo rosso	Right trim red gastank	Décalcom D. pour réservoir rouge	Roter tank-Streifengruppe	1
	31838	Decalcomania destra per serb. fondo bianco	Right trim white gastank	Décalcom. D. pour réservoir blanc	Roter tank-streifengruppe	1
10	32077	Decalcomania sinistra per serbatoio fondo rosso	Left trim red gastank	Décalcom. G. pour réservoir rouge	Roter tank-streifengruppe	1
	31839	Decalcomania sinistra per serbatoio su fondo bianco	Left trim white gastank	Décalcom. G. pour réservoir blanc	Tank streifengruppe L.	1
11	30786	Vite	Screw	Vis	Schraube	1
12	2709	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2
13	N15193-G19	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1
14	31668	Attacco posteriore	Rear connection	Attaquear	Anschluss	1
15	30940	Assieme rubinetto benzina (compl. di 16-17-18)	Gas valve assy	Robinet complet	Kraftstoff-hahn, kpl	1
16	30941	Rubinetto con filtro	Gas valve	Robinet	Kraftstoff-hahn	1
17	10660	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1
18	30942	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1
19	27680	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1
20	27495	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmband	2
21	31487	Tampone interno	Rubber bufer	Tampon	Gummimuffer	2

www.rpw.it

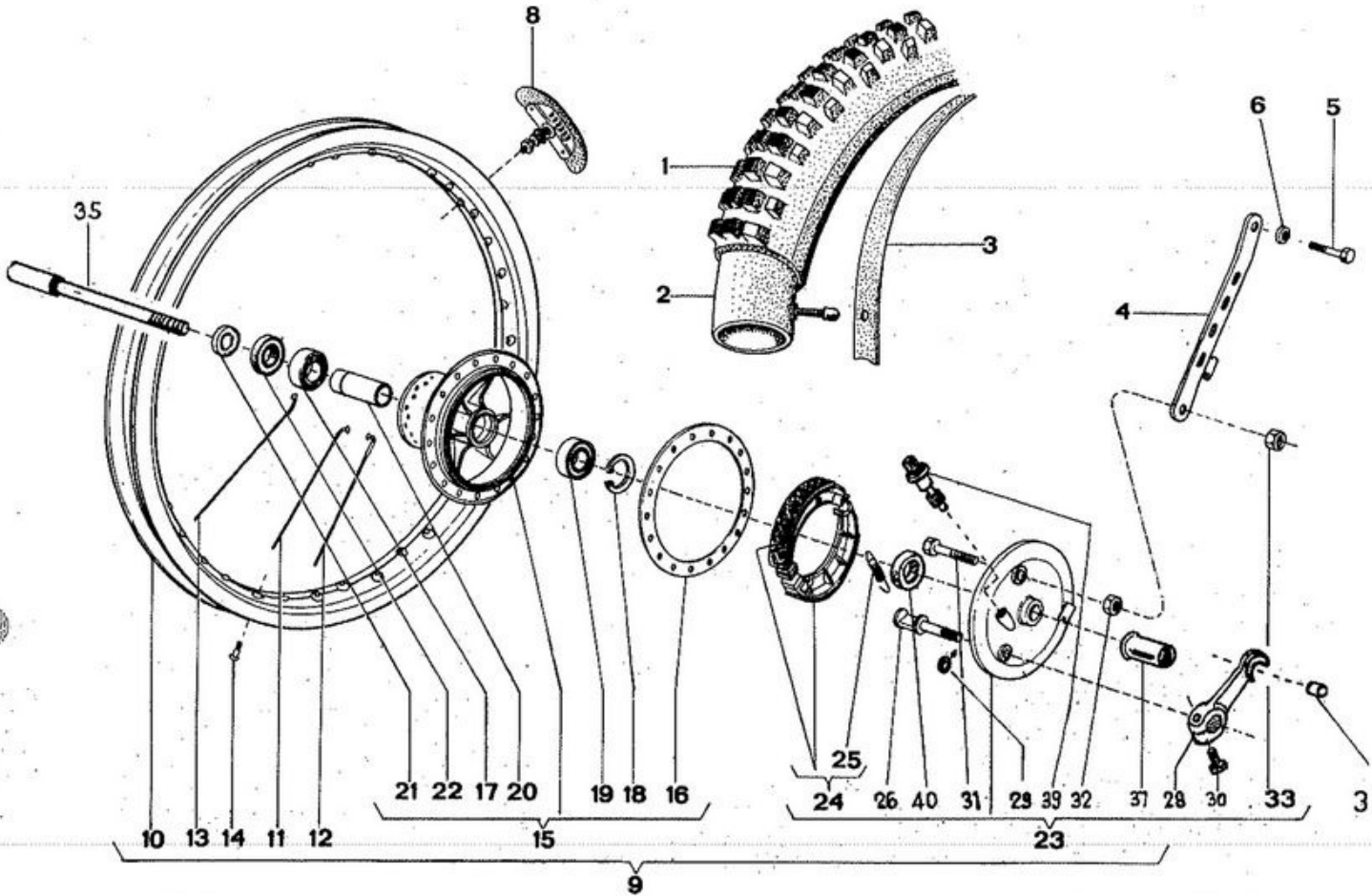


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà M.c c
1	31842	Tubo di scarico completo di attacchi	Exhaust pipe assy	Tuyau d'échappement compl.	Auspuffrohr	
2	31866	Silenziatore di scarico (compl. di 3-21-15-16-17-22)	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	
3	31868	Tubo forato	Exhaust pipe	Tuyau-auspuffrohr	Call-dämpfer	
4	32436	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmband	
5	27593	Molla fiss. tubo al cilindro	Spring	Ressort	Feder	
6	30995	Piastr. att ant. tubo al telalo	Plate	Plaque	Platte	
7	N1105-G19	Vite fiss. piastrina	Screw	Vis	Schraube	
8	N15504-G19	Rosetta piana per vite fiss. piastr.	Washer	Rondelle	Scheibe	
9	N15536-G19	Rosetta el. per vite fiss. piastr.	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
10	30996	Silent block	Damper	Element antivibrant	Vibrierschatelement	
11	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	
12	11928	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
13	N1138-G19	Vite fiss. ant. tubo di scarico	Screw	Vis	Schraube	
14	N15538-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	
15	31867	Terminale	Ending piece	Partie-finale	Ende der tail	
16	N2898-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
17	N15503-G19	Rosetta piana	Fiat washer	Rondelle	Scheibe	
18	30808	Antivibr. fiss. post. scarico	Vibration-damping	Antivibrant	Schwingungsdämpfer	
19	28810	Rosetta attacco post. scarico	Washer	Rondelle	Scheibe	
20	30809	Rosetta in amianto	Amianthus washer	Rondelle en amiante	...	
21	31869	Lana di vetro	Fiberglass	Laine de verre	Glaswolle	
22	N15535-G19	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élast.	Federscheibe	
23	31854	Antivibranti per silenziatore	Vibration-damping	Antivibrant	Schwingungsdämpfer	
24	N1137-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
25	N1140-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	

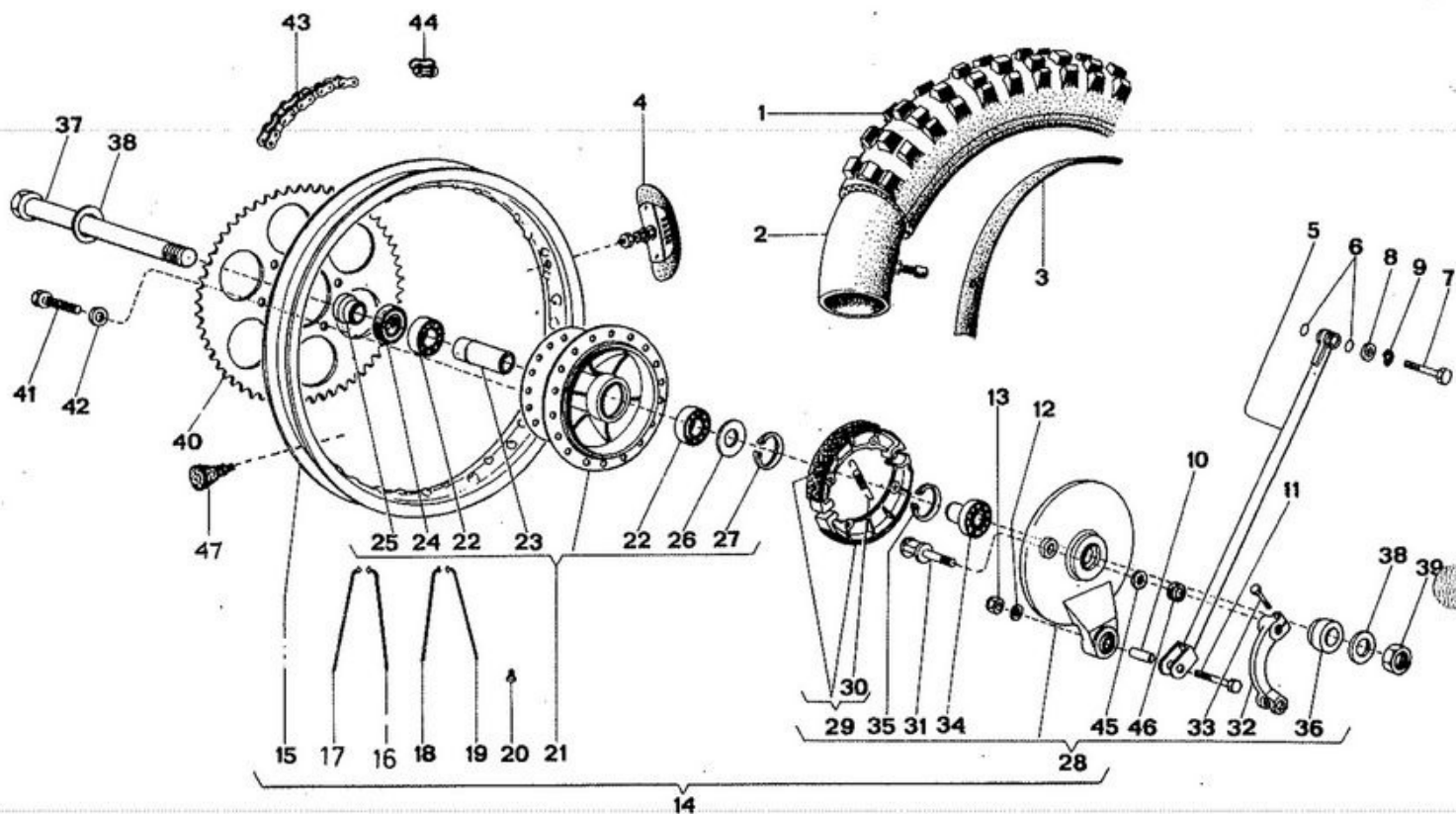


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q. ty - Q. tà Q. te - M. ge
1	30288	Pneumatico 3,00x2x'' Pirelli MT 19 Reg.	Tire	Pneu	Reifen	1
2	18648	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Gummischlauch	1
3	13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1
4	30251	Tirante ancor. freno ant.	Tire	Tirant	Zugstange	1
5	N1144-G19	Vite fiss. tir. sosp. ant.	Screw	Vis	Schraube	1
6	N15506-G19	Rosetta per vite tiranti	Washer	Rondelle	Scheibe	1
7						
8	15005	Staffa blocc. pneumatico	Tire bloc d clamp	Plaque d'arrêt pneu.	Sicherungsplatte	1
9	30252	Ruota ant. senza pneumatico (compl. di 10-11-12-13-14-15-23)	Front wheel without tire	Roue av sans pneu.	Vorderrad ohne reifen	1
10	30508	Cerchio ruota ant. WM 1/1,6x21''	Rim	Jante	Felge	1
11	30509	Raggio lato cop. interno	Spoke	Rayon	Speiche	9
12	30510	Raggio lato cop. esterno	Spoke	Rayon	Speiche	9
13	30511	Raggio lungo	Spoke	Rayon	Speiche	18
14	N29004	Nipplo per raggi	Nipple	Nipple	Nippel	36
15	30255	Mozzo ruota ant. con cuscinetti e distanz. (compl. di 16-17-18-19-20-21-22)	Hub	Moyeu	Radnabe	1
16	30267	Anello rinf. flangia att. raggi	Ring	Anneau	Ring	1
17	1659	Cuscinetto lato destro	Bearing	Roulement	Lager	1
18	N21266-G2	Anello elastico ritegno cuscin. lato coperchio	Circlip	Bague élastique	Sicherungsring	1
19	26859	Cuscinetto lato coperchio	Bearing	Roulement	Lager	1
20	30098	Distanziale interno completo	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1
21	30257	Distanziale esterno	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1
22	22961	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	...	1
23	30258	Cop. portaceppi (compl. di 24-25-26-28-29-30-31-32-33)	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel, kpl.	1
24	30102	Ceppi freno completi di molle (compl. di 25)	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke, kpl.	1
25	30104	Molla richiamo ceppi	Spring	Ressort	Feder	2
26	30260	Ass. camme com. ceppi	Cam brake shoe assy	Camme compl.	Stevernocke	1
27						
28	30261	Leva com. ceppi	Lever assy	Levier compl.	Kebel, kpl	1
29	6500/1	Rosetta leva com. ceppi	Washer	Rondelle	Scheibe	1
30	N1081-G19	Vite fiss. leva com. ceppi	Screw	Vis	Schraube	1
31	N1212-G19	Vite fiss. tir. cop. portaceppi	Screw	Vis	Schraube	1
32	N15066-G19	Dado fiss. vite tir. cop.	Nut	Ecrou	Mutter	1
33	N15197-G19	Dado fiss. tirante freno	Nut	Ecrou	Mutter	1
34						

www.rpw.it

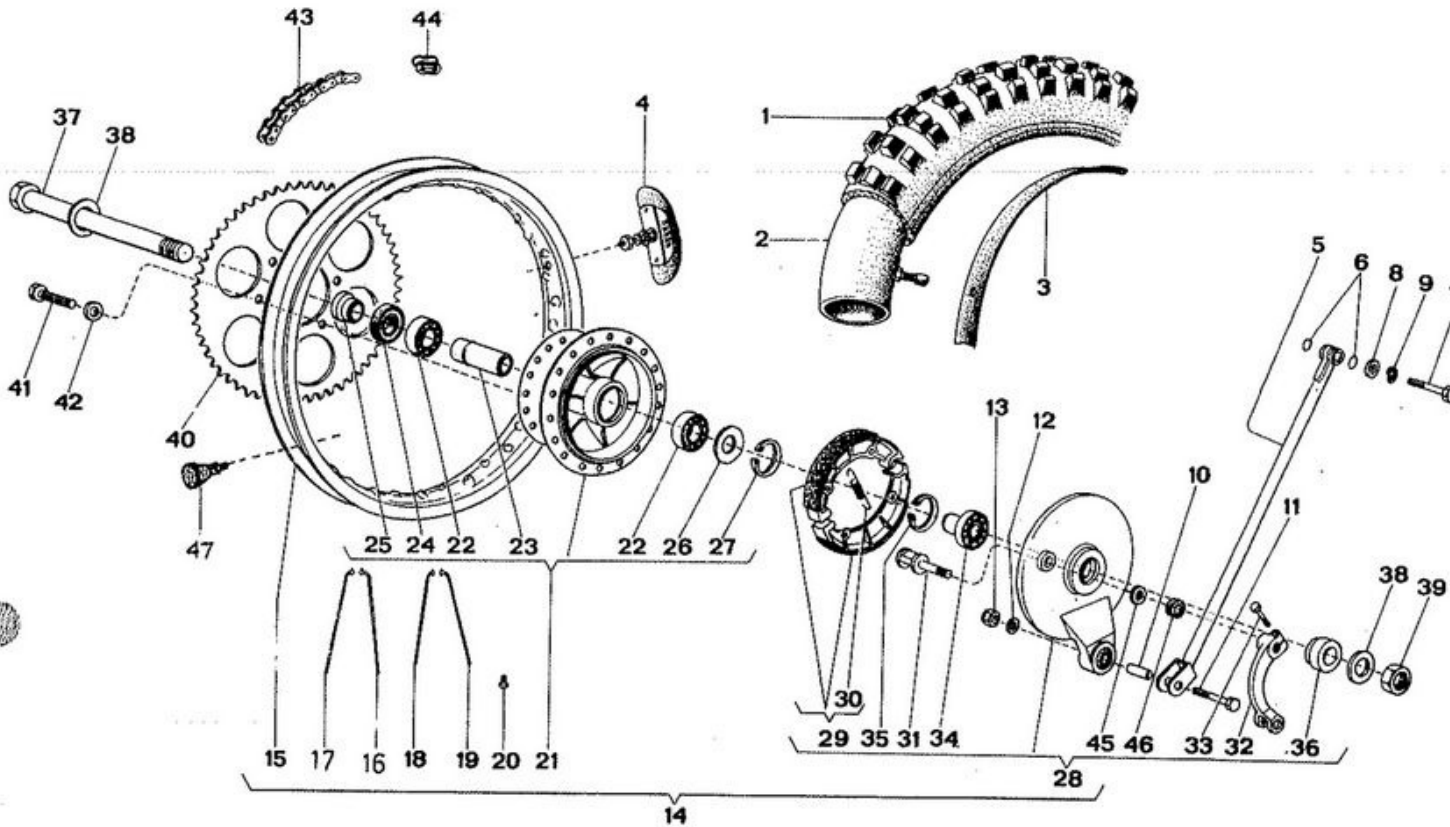


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà C.n. - M. no
35	31466	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	
36	—	—	—	—	—	
37	31467	Boccole fiss. perno ruota	Bush	Duille	Büchse	
38	27649	Baril. per leva com. freno ant.	Retainer	Cliquet	Nippelaufnahme	
39	32552	Rinvio kontaklometri compl.	Drive unit assy	Renvoi compl.	Vorgeläge, kpl	
40	30266	Anello di tenuta ingran. rinvio kontakm.	Seal ring	Bague d'étancheté	Ring	

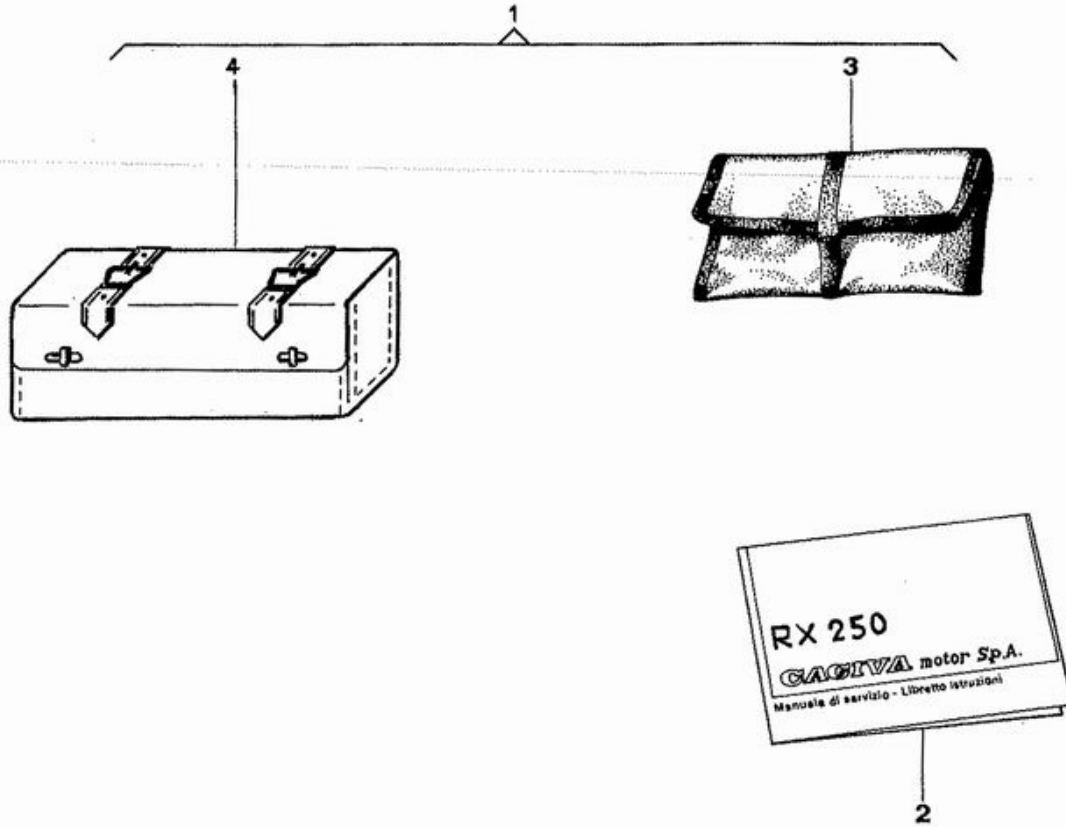


Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Qty - Q.tà Q.tà - M.ge
1	30269	Pneumatico 4,50x18 « Pirelli MT16 »	Tire	Pneu	Reifer	1
2	27518	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Gummischlauch	1
3	1688	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1
	21611	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1
4	20339	Ass. staffa blocc. pneumatico	Bracket	Bride	Befestigungsbügel	2
5	30811	Tir. ancorag. freno post.	Tie rod	Tirant	Zugstange	1
6	22551	Anello OR fiss. anter. tirante	O-ring	Joint-O	Dichtung-O	2
7	N1081-G19	Vite fiss. anter. tirante	Screw	Vis	Schraube	1
8	13419	Rosetta plana vite fiss. tir.	Washer	Rondelle	Scheibe	1
9	N15536-G19	Rosetta el. vite fiss. tir.	Spring washer	Rondelle élastique	Federring	1
10	30822	Bussola fissaggio tirante sul coperchio portaceppi	Bush	Douille	Buchse	1
11	N1148-G19	Vite fiss. poster. tirante	Screw	Vis	Schraube	1
12	N15506-G19	Rosetta plana per vite fiss. poster. tirante	Washer	Rondelle	Scheibe	1
13	N15195-G19	Dado fren. per vite fiss. poster. tirante	Nut	Ecrou	Mutter	1
14	30110	Ruota post. senza pneum. (compl. di 15-16-17-18-19-20-21-28)	Rear wheel assy without tire	Roue AR compl. sans pneu	Hinterrad kpl. ohne Reifen	1
15	30828	Cerchio ruota post. WM3/2,15x18"	Rim	Jante	Felge	1
16	30829	Raggio lato corona, interno	Spoke	Rayon	Speiche	9
17	30830	Raggio lato corona, esterno	Spoke	Rayon	Speiche	9
18	30831	Raggio lato freno, interno	Spoke	Rayon	Speiche	9
19	30832	Raggio lato freno, esterno	Spoke	Rayon	Speiche	9
20	N29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36
21	30826	Mozzo ruota posteriore con cuscinetti e distanziali (compl. di 22-23-24-25-26-27)	Hub	Moyeu	Radnabe	1
22	30904	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2
23	30119	Dist. interno cuscinetti	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1
24	22963	Anello di tenuta lato corona	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1
25	30120	Dist. est. lato corona	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	1
26	30905	Rondella cusc. lato cop.	Washer	Rondelle	Scheibe	1
27	N21269-G2	Anello seeger rit. cusc.	Circlip	Bague élastique	Federring	1
28	30121	Ass. coperchio portaceppi (compl. di 29-31-32-33-34-35-36-45-46)	Side plate assy	Couvercle compl.	Deckel, kpl.	1
29	30102	Ceppi freno compl. di molle	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke, kpl.	1
30	30104	Molla richiamo ceppi	Spring	Ressort	Feder	2
31	30126	Ass. camma com. ceppi	Cam brake shoe assy	Came compl.	Steuernocke	1
32	30127	Leva com. ceppi freno	Lever	Lever	Steuerhebel	1
33	N1083-G19	Vite fiss. detto	Screw	Vis	Schraube	1

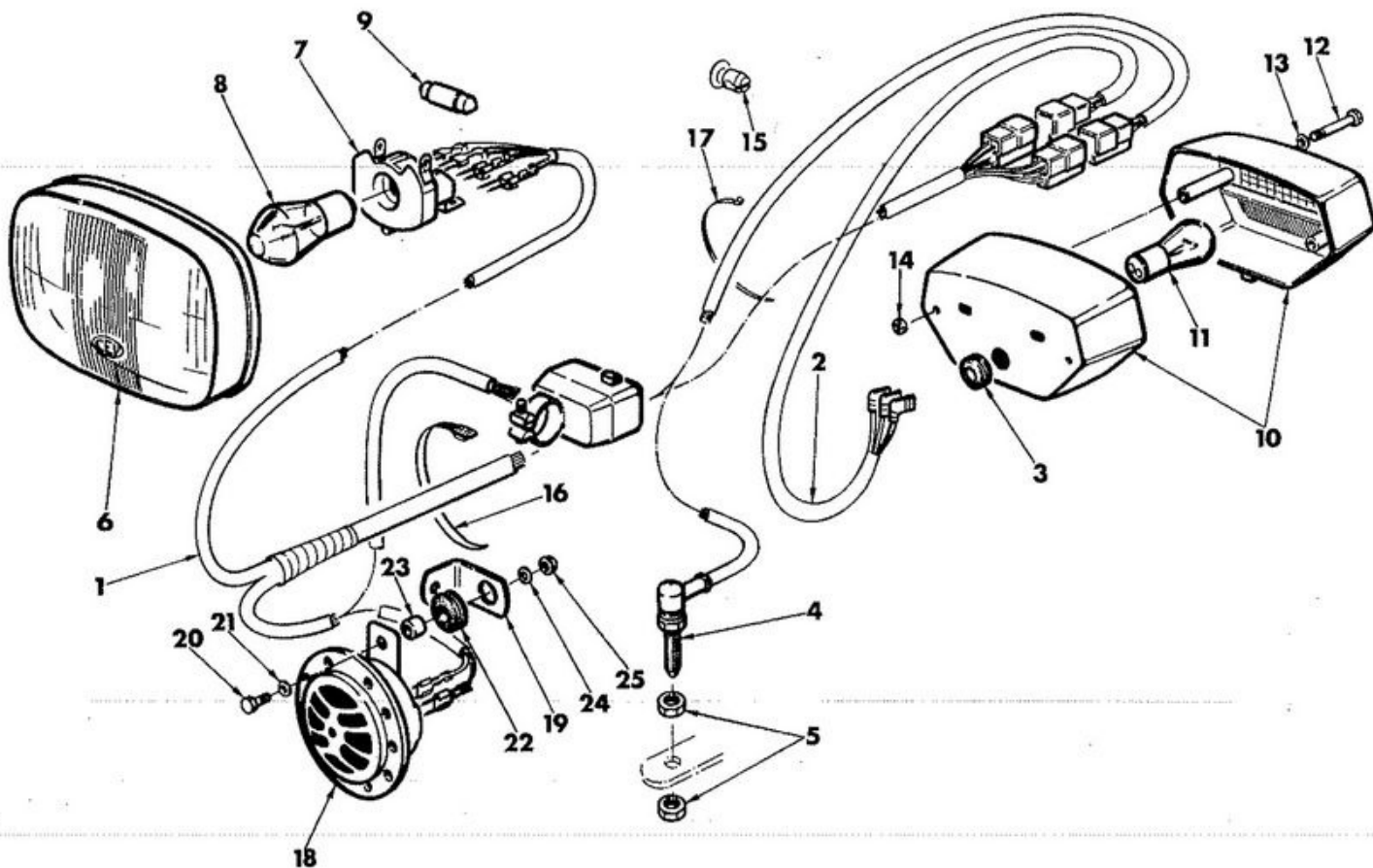
www.rpw.it



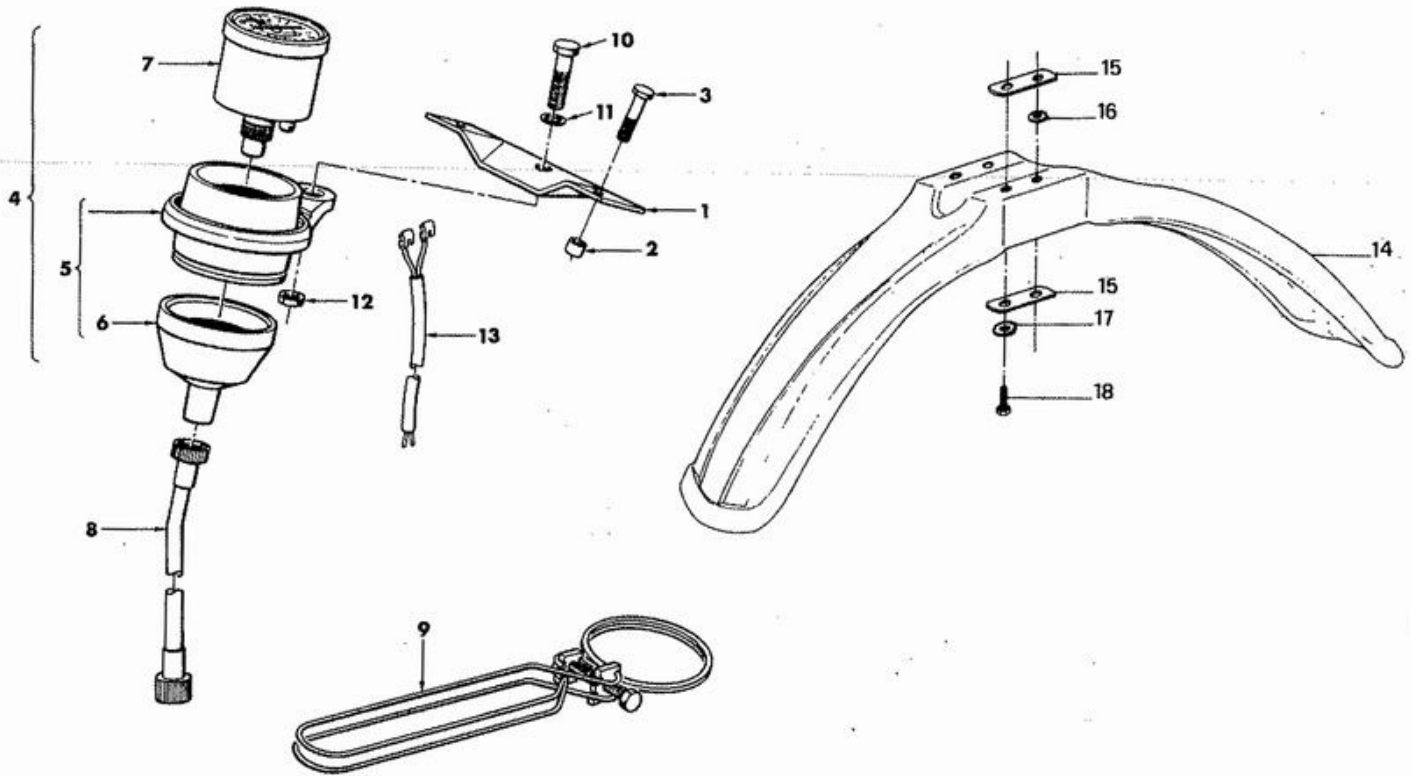
Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà C.p. - M. cm
34	30907	Cusc. compl. di distanz.	Bearing	Roulement	Lager	
35	N21270-G2	Anello seeger rit. cuscinetto	Circlip	Bague élastique	Dichtungsring	
36	30906	Dist. esterno cop.	Spacer	Entretolse	Abstandsstück	
37	30131	Perno ruota posteriore	Pin	Pivot	Stift	
38	31492	Rosetta per perno ruota	Washer	Rondelle	Scheibe	
39	N15055-G19	Dado per perno ruota	Nut	Ecrou	Mutter	
40	30783/50	Corona Z = 50 (di serie)	Sprocket Z = 50 (standard)	Couronne Z = 50 (de séries)	Kranz Z = 50 (Serie)	
	30783/48	Corona Z = 48	Sprocket Z = 48 (standard)	Couronne Z = 48 (de séries)	Kranz Z = 48 (Serie)	
	30783/52	Corona Z = 52	Sprocket Z = 52 (standard)	Couronne Z = 52 (de séries)	Kranz Z = 52 (Serie)	
	30783/55	Corona Z = 55	Sprocket Z = 55 (standard)	Couronne Z = 55 (de séries)	Kranz Z = 55 (Serie)	
41	31153	Vite fiss. corona	Screw	Vis	Schraube	
42	N15507-G19	Rond. piana vite fiss. cor.	Washer	Rondelle	Scheibe	
43	31705	Catena 5/8"x1/4" - 135 HP Regina	Chain 5/8"x1/4" - 135 HP Regina	Chaîne 5/8"x1/4" - 135 HP Regina	Kette 5/8"x1/4" - 135 HP Regina	
44	29242	Giunto per catena	Master link	Accouplement	Kupplung	
45	7380	Rond. piana per leva com. ceppi	Washer	Rondelle	Scheibe	
46	31457	Rondella in gomma per leve com. ceppi	Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	Scheibe	
47	9032	Tampone chiusura foro staffa	Buffer	Tampon	Gummimuffer	



Index - No Pos. - N	Code N. Nr Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.tà O.ità O.te - M.ge
1	31877	Contenitore completo di borsa	Bag holder cpt.	Porte sacs compl.	Tascheträger, kpl	1
2	31703	Manuale uso e manutenzione	Handbook	Emplol d'entretien	Handbuch	1
3	31875	Borze attrezzi completa	Tool case assy	Trousse à utils compl.	Werkzeugtaschli'offi	1
4	31874	Contenitore	Container	Contenitor	Anhäger	1



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà
1	31648	Gruppo principale cavi	Main Cables group	Groupe Câbles	Kabel gruppe	
2	31649	Cavi tra fan. post. e gruppo principale cavi	Cables	Câbles	Kabel	
3	16132	Passacavo	Grommet	Guide-câble	Kadelführung	
4	31537	Interruttore stop posteriore	Switch	Interrupteur	Zündschalter	
5	N15079-G19	Dado fiss. Inter. stop post.	Nut	Ecrou	Mutter	
6	31657	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische gruppe	
7	31658	Portalamпада	Bulb holder	Porte-lampe	Lampenhalter	
8	14836	Lampada biluce 6V 35/35W	Bulb	Lampe	Lampe	
9	6208	Lampada a siluro 6V 3W	Bulb	Lampe	Lampe	
10	31597	Assieme fanale post.	Tail light assy	Feu AR compl.	Hecklicht, kpl	
11	31663	Lampade biluce 6V 5/21W	Bulb	Lampe	Lampe	
12	N1080-G19	Vite fiss. Fanale post.	Screw	Vis	Schraube	
13	N15504-G19	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
14	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	
15	31661	Ancoraggio cavi elettrici sui parafango	Anchorage	Fixsage	Leitungstäger	
16	21811	Fascetta fiss. cablaggio al telaio	Clamp	Collier	Schelle	
	21811	Fascetta fiss. cavi sul manubrio	Clamp	Collier	Schelle	
17	21812	Fascetta fiss. cavi e trasm. al tubo sup. telaio	Clamp	Collier	Schelle	
18	31706	Avvisatore acustico	Horn	Avertiss acoustique	Hupe	
19	31707	Squadrette sost. avvisatore	Bracket	Gousset d'assemblage	Hornstütze	
20	N1082-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	
21	N15504-G19	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
22	18048	Gommino squadretta	Rubber	Cautchoue	Gommistück	
23	18153	Distanziale gommino	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
24	22271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
25	14868	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	



Index - No. Pos. - N.	Code N. Nr. Code N. Cod. Code Nr.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	Q.ty - Q.tà Q.le - M.ge
1	31616	Staffa supporto kontakm.	Speedometer holder	Compte -km support	Zählerhalter	1
2	31615	Distanziale staffa	Spacer	Entretolise	Distanzrohr	2
3	N1150-G5a	Vite fiss. staffa	Screw	Vis	Schraube	2
4	31617	Ass. supporto compl. di kontakm (compl. di 5 e 7)	Support assy	Support complet	Legerung	1
5	31618	Supporto kontakm (compl. di 6)	Speedometer panel	Supportcompte-km	Kilometer-zähler halter	1
6	31710	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1
7	31619	Contachilometri	Speedometer	Compte-km	Zähler	1
8	31620	Trasmissione per contachilometri	Speedometer cable	Câble compte-km	km-zählerkabel	1
9	31622	Fascetta guide trasmissione	Clamp	Collier	Klemmband	1
10	N1142-G5a	Vite fiss. supporto alla staffa	Screw	Vis	Schraube	1
11	N15521-G5a	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1
12	14668	Dado frenato	Nut	Ecrou	Mutter	1
13	31834	Cavetti per illuminazione contachilometri	Cable	Câble	Kabel	1
14	32288	Parafango anteriore	Front fender	Grande-boue AV	Verderradkotflügel	1
15	32152	Piastrina	Plate	Piaquette	Platte	4
16	22271	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	2
17	N15636-G19	Rosette dentellata	Washer	Rondelle	Scheibe	4
18	N1081-G19	Vite	Screw	Vis	Schraube	4

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEI HNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
1067	9	12041/170-185	14	19640	9
1199	23	12045	14	19646	8
1416/30/70/100/120	20	12046	14	19647	8
1659	28	12048	14	19662	7
1688	30	12197	16	19667	7
		12723	23	19768	5
2709	13-16-26	13332/30/50/80	10	20228	7
3170	9	13346	28	20339	30
4090	13	13419	30	20474	8
4103	14	14668	16-17-25-27-34	20682	4
4104	14	14836	33	21368	9
4553-20-100	11	14868	13-16-20-25-33	21369	9
4553-80	8	15005	28	21371	9
4553-100	12	16132	33	21375	12
4646	19	16794	5	21611	30
4881/80-160	10	16930/20/40/60	10	21744	9
5761/50	14	17811	4	21811	25-33
6208	33	17853	5	21812	33
6500-1	28	18048	25-33	22121	10
6513	23	18153	33	22271	21-25-33-34
6725/3	6	18648	28	22354	9
6925	23	19487	5	22372	8
7001	21	19509	11	22466	14
7380	31	19510	11	22551	30
7681	4	19533	11	22889	7
7719	5	19534	11	22903	5
7989-10	8	19574	5	22946	5
8146	5-12	19581	7	22959	5
9032	31	19583	7	22961	28
9129	25	19593	12	22963	30
10350/20-110	4	19594	12	23073	8
10419	5	19598	12	23158	13
10485-8	8	19599	12	23529	10
10660	26	19600	12	23556	4
10904-10	8	19602	12	23557/70	4
11524	6	19603	12	23580	5
11928	17-25-27	19605	12	23582	9
12029	14	19618	5	23587	9
12030	14	19620	5	23590	8
12032/70	14	19621	5	23979	14
12033	14	19622	5	23981	14
12034	14	19623	7	23983	14

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
23985	14	27465	14	29778	4
23989	14	27466	14	29785	4
23990	14	27471	15	29788	4
24054	12	27495	26	29789	15
24319	5	27518	30	29790	15
24399	9	27522	15	29791	15
24506	15	27593	27	29793	15
24903	4	27649	29	29796	15
25117	14	27680	26	29797	15-25
25138	10	27745	7	29800	18
25145	10	27783/1	13	29806	25
25572	8	27786	13	29819	4
26176	10	27910/9	14	29829	9
26177	10	27912/50	14	29836	20
26186	10	27931	12	29861	12
26196	8	27932	12	29862	12
26219	9	27960	7	29868	15
26220	9	28153	13	29902	16
26240	9	28252	13	29903	16
26244	9	28285	12	29910	16
26293	4	28362	8	29911	16
26294	4	28590	11	29912	16-20
26337	8	28593	9	30019	10
26338	8	28705	4	30020	10
26507	7	28797	14	30021	10
26859	28	28798	14	30022	10
26953	5	28799	14	30023	10
26970	7	28800	14	30024	10
27005	12	28810	27	30025	10
27008	12	29042	14	30026	10
27010	12	29089	9	30027	10
27021	7	29116	19	30028	10
27022	7	29117	19	30045	16
27054	13	29131	4	30047	20
27105	5	29242	31	30051	20
27142	16	29446	6-13	30052	20
27143	16	29452/255	14	30053/40-100	20
27326	5	29612	8	30056	20
27327	5	29646	4	30072	20
27409	16	29665	14	30098	28
27410	16	29742	18	30102	28-30
27411	16	29764	20	30104	28-30

www.rpw.it

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
30110	30	30728	5	30890	22
30119	30	30774/250	10	30902	6
30120	30	30774/270	10	30904	30
30121	30	30780	20	30905	30
30126	30	30781	20	30906	31
30127	30	30783/48/50/52/55	31	30907	31
30131	31	30786	26	30908	13
30220	16	30798	4	30940	26
30229	25	30800	4	30941	26
30230	25	30808	27	30942	26
30232	25	30809	27	30995	27
30236	20	30811	30	30996	27
30251	28	30818	22	31002	22
30252	28	30819	22	31003	22
30255	28	30822	30	31055	26
30257	28	30826	30	31057	25
30258	28	30828	30	31060	26
30260	28	30829	30	31061	26
30261	28	30830	30	31062	26
30266	29	30831	30	32082	9
30267	28	30832	30	31089	18
30269	30	30837	26	31090	18
30288	28	30870	6	31092	18
30326	25	30871	22	31093	18
30331	5	30872	22	31094	18
30336	20	30873	22	31095	18
30342	16	30874	22	31096	19
30343	22	30875	22	31097	19
30344	22	30876	22	31098	19
30397	23	30877	22	31099	19
30405	8	30878	22	31100	19
30406	8	30879	22	31105	18
30412	26	30880	22	31106	18
30438	22	30881	22	31107	18
30452	16	30882	22	31110	18
30453	26	30883	22	31111	18
30508	28	30884	22	31112	18
30509	28	30885	22	31113	18
30510	28	30886	22	31114	18
30511	28	30887	22	31115	18
30650	9	30888	22	31116	18
30707	4	30889	22	31117	19

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
31118	19	31580	20	31867	27
31119	19	31585	9	31868	27
31120	19	31587	5	31869	27
31121	19	31597	33	31874	32
31122	19	31615	34	31875	32
31127	18	31616	34	31877	32
31128	18	31617	34	31975	25
31129	16	31618	34	31976	25
31153	31	31619	34	31977	25
31457	31	31620	34	31979	25
31458	16	31622	34	31980	25
31464	16	31623	22	31981	25
31466	29	31624	25	31982	25
31467	29	31648	33	31984	25
31478	25	31649	33	32032	5
31487	26	31657	33	32038	4
31491	15	31658	33	32047	9
31492	31	31661	33	32075	15
31493	25	31663	33	32077	26
31495	25	31665	20	32078	26
31497	25	31666	26	32152	34
31498	25	31668	26	32157	19
31500	23	31684	4	32263	19
31502	23	31700	13	32264	18
31506	23	31701	10	32288	34
31507	23	31702	10	32354	23
31510	19	31703	32	32425	19
31511	18	31705	31	32436	27
31512	19	31706	33	32552	29
31527	16	31707	33	32560	4
31532	16	31710	34	32561	4
31533	16	31787	13	32562	4
31534	16	31790	4		
31535	6	31794	6		
31537	33	31808	16		
31549	14	31834	34		
31550	13	31835	26		
31554	13	31838	26		
31559	20	31839	26		
31577	20	31842	27		
31578	20	31854	27		
31579	20	31866	27		

www.rpw.it

INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	PAGINA PAGE PAGE SEITE
N 1049-G19	9-11	N 2926-G19	18	N 21504	9
N 1051-G19	23	N 3260-G19	22	N 21507	8
N 10077-G19	5-24	N 7335-G19	4	N 21509	7
N 1078-G19	12-21-25	N 7560-G19	13	N 21545	10
N 1079-G19	5-25	N 15032-G19	23	N 21917	5
N 1080-G19	25-33	N 15055-G19	31	N 29004	28
N 1081-G19	6-12-13-28-30-34	N 15062-G19	15-23	N 29005	30
N 1082-G19	33	N 15064-G19	7-16	N 55035-G2	8
N 1083-G19	8-15-25-30	N 15066-G19	28	YA 1005	3
N 1089-G19	18	N 15079-G19	33	YA 2162	3
N 1093-G19	20	N 15085-19	20	YA 2188	3
N 1095-G19	20	N 15193-G19	15-26	YA 2261	3
N 1096-G19	16-20	N 15195-G19	20-23-30	YA 2263	3
N 1099-G19	6	N 15197-G19	28	YA 2268	3
N 1105-G19	27	N 15502-G19	13	YA 2275	3
N 1137-G19	16-27	N 15503-G19	27	YA 2276	3
N 1138-G19	27	N 15504-G19	6-20-23-25-18-27-33	YA 2286	3
N 1140-G19	27	N 15506-G19	16-20-23-28-30	YA 2288	3
N 1142-G19	17-25	N 15507-G19	31	YA 2292	3
N1142-G5A	34	N 15521-G5A	34	YA 2293	3
N 1143-G19	8-16	N 15535-G19	5-11-27	YA 2299	3
N 1144-G19	28	N 15536-G19	5-6-25-27-28-30		
N 1148-G19	30	N 15538-G19	16-20-25-27		
N 1150-G5A	34	N 15540-G19	18		
N 1152-G19	20	N 15547	15		
N 1153-G19	16	N 15549-G19	15-23		
N 1154-G19	23	N 15587	5		
N 1208-G19	16	N 15636-G19	34		
N 1212-G19	26-18-28	N 15765-G21	13		
N 1537-G19	6	N 15776-G19	13		
N 2483-G19	5	N 20067-G19	23		
N 2510-G19	7	N 20086-G19	15		
N2512-G19	7	N 21002	13		
N2514-G19	5	N 21203 G2	12		
N2517-G19	5	N 21204-G0	8-11		
N 2557-G19	18	N 21205-G0	19		
N 2558-G19	18	N 21263-G0	18		
N 2562-G19	4	N 21266-G2	28		
N 2612-G19	18	N 21269 G2	30		
N 2871-G19	13	N 21270-G2	31		
N 2898-G19	5-27	N 21270-G0	5		
N 2902-G2	22	N 21295-G0	5		





CAGIVA motor S.p.A.
Via G. Macchi 144
21100 VARESE

Part. N° 31704